

STANDARD

EKONOMİK VE TEKNİK DERGİ



YIL : 2 SAYI : 16

NİSAN 1963

100 KURUS

STANDARD

EKONOMİK VE TEKNİK DERGİ

Yurt'da Standardizasyon fikrini yarmak görevi kanunla TSE'ye verildiğinden bu dergi maliyetinin çok altında bir bedelle ve sur hizmet amacıyla çıkarılmaktadır.

STANDARD iş hayatımızda önemli yeri olan millî ve milletlerarası en yeni standardizasyon haberlerini ve teknik bilgileri ihtiya ettiğinden, koleksiyonu zaman geçtikçe bu alanda değerli bir ansiklopedi olacaktır.

STANDARD 'in dağıtım sistemi daha çok abonmana dayandığı ve aylık sayıları mahdut yerlerde satılacağı için bunların elde edilmesi güç olabilir. Bu bakımından Standard'a abone olmak isteyeceğinize şüphe etmiyoruz.

STANDARD 'A ABONE OLUNUZ

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ ADINA
SAHİBİ VE BAŞYAZARI

FARUK A. SÜNTER

UMUMİ NESRİYAT MÜDÜRÜ
VE BU SAYIDA NESRİYATI
İDARE EDEN MESUL MÜDÜR :

MUZAFFER UYGUNER

BASILDIĞI

Y E R : Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret
Borsaları Birliği Matbaası — ANKARA

TELGRAF ADRESİ : STANDARD — ANKARA
T E L E F O N : 12 09 17

POSTA KUTUSU : 73 Bakanlıklar — ANKARA

İLÂN TARİFESİ

Tam sahife 800 TL.	1/2 sahife 450 TL.	1/4 sahife 250 TL.
-----------------------	-----------------------	-----------------------

Arka kapak içi 1000 lira, ilâve renk
başına 250 lira fark alınır.

ABONE ŞARTLARI

ADİ POSTA

Yıllık 12 Lira
6 aylık 6 Lira
Sayısı 1 Lira

UÇAK POSTASI

Abone bedeline
uçak postası
ücreti ilâve
edilir.

Yazilar, Derginin ve yazarin adı alınarak iktibas olunabilir.

STANDARD

EKONOMİK VE TEKNİK DERGİ

YIL : 2

SAYI : 16

NİSAN 1963

İÇİNDEKİLER

Sayfa

TSE 1963 Genel Kurulu toplanırken	3
TSE haberleri	4 - 5
Portreler	7
Dış Yardımda yeni ölçü ..	8
Kalite Standardları	9
Dünyada standardizasyon ve biz	11
Standard ve Standardizasyon	12-15
İsıtma tesislerinde döküm dilimli kazan ..	16-19
Pompalı gaz ocağı Standardı	20-21
Yayalara mahsus geçitlerin ışıklandırılması ..	22-23
B. Amerika'da yaş meyve ve sebze standardizasyonu	25
ISO haberleri	26-27
Summary of Contents	28-32



ADAKALE SOKAK 27
ANKARA

30 Nisan 1963 tarihinde basılmıştır.

TSE Genel Kurulu 23 Mayıs 1963 günü toplantıya çağrıldı

132 sayılı kanunla kurulan Türk Standardları Enstitüsü'nün en yüksek yetki organı olan Genel Kurulu, önemlilikdeki ayın 23 üncü günü Ankara'da toplanacaktır. Bilim sektörü, resmi sektör ve özel sektörde mensup delegelerin katılacakları Genel Kurulda, TSE'nin 1962 - 1963 faaliyeti gözden geçirilecek ve 1963 - 1964 devresinin programı çizilecektir.

Delegelere davetiyesi ve gerekli belgeler Genel Kuruldan en az on gün önce yollanacaktır.



Toplantı Gündemi

- 1) TSE Yönetim Kurulu Başkanı tarafından toplantıının açılması.
- 2) Genel Kurul'a bir Başkan ve iki Başkan Vekili seçilmesi.
- 3) Bu gündemin 5inci maddesi gereği için bir komisyon seçilmesi.
- 4) Yönetim Kurulu Faaliyet Raporu, Mali Rapor ve Denetleme Kurulu Raporunun müzakeresi ile karara bağlanması, Yönetim Kurulu ve Denetleme Kurulunun ibrası.
- 5) Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan bütçe ve personel kadrosunun müzakeresi ve karara bağlanması,
- 6) Yönetim Kurulunun yeni Genel Kurul üyeleri teklifi.
- 7) Yönetim Kuruluna iki asıl üye seçilmesi. Seçim sonucuna göre yedek üyelerin altya iblağı,
- 8) Teknik Kurula katılacak Genel Kurul temsilcilerinin seçilmesi.
- 9) Dilek ve Temenniler.



STANDARD, TSE GENEL KURULU'NA
BAŞARILAR DİLER.

ARÇELİK

Her nevi
Çelik Eşya
imalâti



ARÇELİK A.Ş.

(Sermaye: T. L. 7.500.000)

Sütlüce, Karaağaç Cad., 2-4, Halıcıoğlu - İstanbul
Telefon: 49 44 00 (5 hat)

TSE 1963 GENEL KURULU TOPLANIRKEN

Faruk A. SÜNTER

Türk Standardları Enstitüsü Genel Kurulu 23 Mayıs 1963 günü toplanıyor.

132 sayılı Kanunla kurulan TSE'nin bu en üst yetki organının her yıl yaptığı toplantı, Türkiye'nin standard işleri konusunda bir döneni kapamakta ve yeni bir çalışma dönemini açmaktadır. Olayın önemi bu noktadadır.

TSE 1963 Genel Kurulu, geçen bir yılın çalışmalarını gözden geçirirken bir yıl önce bu günlerde aldığı kararların olumlu sonuçlarını belirtecek, sıkıntı ile yürüyen bazı çalışmaların nedenlerini arayarak bunları da çabuk ve verimli sonuç verecek yola sokmanın çarelerini bulacaktır. Pek çok imkânsızlıklar yenerek bugünkü TSE'yi meydana getirmesini bilen Genel Kurul için bu zorlukları da gidermek güç olmayacağı.



TSE, 1962 - 1963 döneminde Genel Kurul kararına uyarak, elinizde son sayısını tuttuğunuza «Standard» dergisini çıkarmış ve bu alanda - önceden tasarlananlardan üstün - manevi ve maddî yönlerden başarıya ulaşmıştır.

TSE sitesinin inşası, 1962 yılında programına göre ilerlemiş olup, bu yıl içinde binaların tamamlanması beklenmektedir. Bu arada laboratuvarların makine, cihaz ve tesisatının da paralel olarak tamamlanmasına çalışılmış ve bu konuda da ilk siparişler verilmek üzeredir.

TSE, yeni bina ve imkânlarına kavuşmuş olmamakla beraber, 1962 - 1963 döneminde, yedi yıllık tarihinde en üstün standard hazırlama seviyesine ulaşmıştır. Denilebilir ki, TSE, geçmiş altı yılda yaptığı bütün çalışmalara denk bir verimi son bir yılda gerçekleştirmiştir.

TSE, yedi yıllık milletlerarası temasın ve bu süre içinde kurduğu dostluk ve tanışıklıkların da olumlu bir karşılığını almış, 1963 yılı başında, Milletlerarası Standardizasyon Teskilatı, ISO'nun İcra Konseyi üyeliğine seçilmiş-

tir. Türkiye'ye milletlerarası önemli bir teşekkür külüün idare organında yer alma şerefini, kendi alanında ve özel gayretille başarılı TSE için, yalnız bu olay bile 1962 - 1963 dönemi çalışmalarının olumlu durumunu belirtmeye yeter.

Kaldı ki TSE, yine 1963 yılında, millî kalkınmamızın temeli sayılan beş yıllık plânda on beş yerde standardizasyon dâvasının yer olması ve TSE'ye bu alanlarda görev verilmesi suretiyle varlığı tanınan, işine güvenilen ve gereği kabul edilen kuruluşlarımız arasına resmen girmiştir.



Yukarıda bir kısmını belirttiğimiz kalburüstü gelişmelere eklenecek pek çok olumlu sonuçlar TSE Genel Kurulu gündeminde yer almaktadır.



TSE'nin yeni binasına geçmekte beraber başlayacak işlerin düzenlenmesi ise bütün ağırlığı yepeni bir düzeni gerektirecektir. Laboratuvarların çalışmaya geçirilmesi, bunların insan ve madde olarak ortaya koyacakları ihtiyaçlarının karşılanması, teknik komite işlerinin yeni imkânlarla göre geliştirilmesi, ISO Konsey üyeliğinin yüklediği yeni görevlerin başarı ile yapılması, Plânın isterlerine ayak uydurulması, TSE bütçesinin bugünkü seviyesinin çok üstünde bir gelirle beslenmesi gereğini ortaya koymaktadır.

Para yanında eleman problemi de daha az bir önem taşımaz.

1963 - 1964 dönemi için, TSE Genel Kurulunun bütün bu noktalarda en yerinde karallara varacağı şüphesizdir.

Bununla beraber, hemen ekleyelimki, TSE köşeyi dönmüş ve doğru yola girmiştir. Olaylar ve ihtiyaçlar hangi ölçüde olurlarsa olsunlar içerde ve dışarıda elde edilen bu hızlı yürüyüşün destekleneceği kanısındayız.

10.4.1963 TARİHİNDE YAPTIĞI TOPLANTIDA

TSE Teknik Kurulu dört yeni Türk Standardını daha kabul etti

10.4.1963 Çarşamba günü dikleri aydınlatıcı bilgilerle ce-
17 üyesinin huzuru ile toplanan TSE Teknik Kurulunun gün-
deminde (5) standard tasarısı
vardı.

Enstitü Başkanı Faruk Sünter'in yönettiği müzakere-lerde tasarılar gündemdeki sı-
raya göre ayrı ayrı ele alınıp karara bağlanmıştır. Bunlardan her birinin adları ile üzer-lerinde yapılan incelemeleri aşağıda kısaca veriyoruz:

1 — Marangoz rendeleri

2 — Pernolar, pimler, sıkma kovanları ve gupilyalar

3 — Elektrik el ütüleri

4 — Taşınabilir, yansıtıcı-
lı elektrik sobaları

standard tasarılarını teknik kurul adına incelemiş bulu-nan alt komitelerin raporları
okunup müzakere edilmiş,

her konu hakkında üye-
lerin sorularını raportörler, ver-

pilmek suretiyle tasarıların tümünde tam bir anlaşmaya varılmış ve hepsi de oy birliği ile kabul edilmiştir.

5 — Gazoz Şişeleri

Bu standard tasarımını in-celeyen teknik kurul alt komitesinin düzenlediği rapor okunduktan sonra görüşmelere geçildiğinde; gazoz şişelerinin renkleri ve tek tip oluşları, kapsül ve kafaları üzerinde üyeleri çeşitli beyan ve isteklerde bulunmuş ve birbirinden farklı prensipler ileriye sürmüştü olduk-ları, bu arada okunan Hifzis-sihha Kanunundaki gazozları ve gazoz şişelerini tarif eden hükümlerle tasarı arasında bazi uyuşmazlıklar bulunduğu gör-rüldüğünden, tasarıının hazırlık grubunda bir daha incelenmesi

ve geldiğini tâyinle teknik kurula yeniden getirilmesi oy-lama yolu ile karara bağlan-mış, tasarı kimya hazırlık gru-puna geri verilmiştir.

TSE ARŞİVİNÉ GELEN YENİ YAYINLAR

Dergiler :

L'unificazione (İtalya)

Normalizace (Çekoslovakya)

Normalisatie (Hollanda)

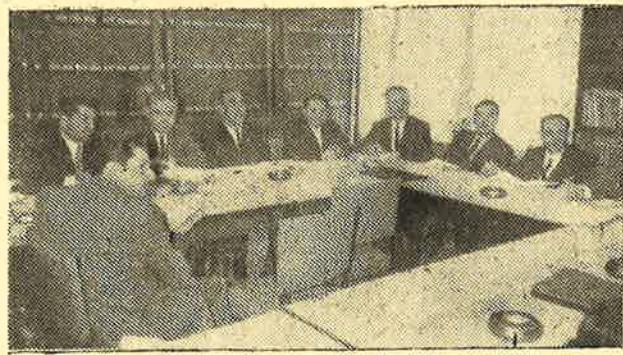
Din-Mitteilungen (Almanya)

Courrier de la Normalisation
(Fransa)

BSI News (Büyük Britanya)

The Magazine of Standards (A-
merika)

Technical News (National Bureau
of Standards)



TSE Teknik Kurulu toplantısından iki ayrı görünüş

TSE, Bükreşte yapılacak yarı mamul kereste çalışmalarına katılıyor

Milletlerarası Standardizasyon
Teşkilatı (ISO) nun standard hazırla-
ma faaliyeti, her konunun sekreter-
yalığını deruhte etmiş üye memle-
ketlerde cereyan eder ve bu çalışma-
lara teknik komiteye girmek isteyen
diğer ISO üyesi memleketler temsilci-
göndermek suretiyle istirak ederler.

göndermek suretiyle istirak eder. ISO Kereste Standardlarını yapmakla görevli 99 sayılı teknik komitenin sekreteriyalığını Romanya deruhe etmiş olduğu için aynı sıfatla Bükreş'te 29.Mayıs - 1.Haziran.1963 tarihlerinde yarı mamül kereste konusunda bir toplantı tertiplemiş ve bu teknik komite üyesi memleketler arasında bulunan Türkiye adına TSE'yi de davet etmiştir.

Bunun üzerine teşebbüse gegen TSE, çalışmalara katılmak imkânını sağlamıştır.

Orman İşleri Genel Müdürlüğü'nün «İstihsali Kiyimetlendirme ve Satış Şubesi» Müdürü Orman Yüksek Mühendisi Kadri Yaprak'ın başkanlığı altında, aynı Şubenin Müdür Yardımcısı yine Orman Yüksek Mühendisi Zübeyir Akyıldız'dan ibaret bir heyet TSE'yi temsilin komitede bulunacaklardır.

Her çeşit orman istihsalinde ve kereste imalâtında ileri bir memleket olan Romanya'ya yapılan bu seyahatten yeni millî standardlarımızın düzenlenmesinde ve uygulanmasında faydalанılacak bilgiler alınacağına süphe yoktur.

MEYVE VE SEBZE YETİŞTİRİCİLERİ, PAZARLAYICI VE İHRACATÇILARIİMİZ İÇİN

TSE'nin yeni bir hizmet teşebbüsü

Avrupa İktisadî Birliğinin, meyve ve sebze istihsalini geliştirme ve standardlaştırma konularında teknik yardımını sağlamak için müracaatta bulunuldu

TSE'nin, ihrac etmeyeceğimiz meyve ve sebzelerin Avrupa İktisadi Birliği tarafından dikenlenen ortak standartlara millî istihsal şartlarını göz önünde tutanlaştırma konularında gelişmemiş memleketlere gereken teknik yardım yapacağı anlaşılması üzerine, Ticaret Bakanlığının da kıymetli müzaharetinin sağlayıp müracaatta bulunmuştur.

Bu yoldan memleketimize yabancı uzmanlar getirilebildiği takdirde; meyve ve sebze ihrac merkezlerimiz olan Mersin, Antalya ve Bursa ile civarlarına götürülp mahsul-

Ancak verilen emeklerin tam karşılığını alabilmek için, meyve ve sebzelerimizin bahçelerde devşirilmelerinden başlayarak temiz bir halde hazırlanıp ambalajlanmalarına, gesitli taşıt araçlarına yüklenme ve lerimiz yerlerinde görülecek ve bu arada uzmanların beraberlerinde getirecekleri, ileri müstahsil ve ithalatçı memleketlerdeki istihsal, sevk ve satış faaliyetlerini canlandıran filmler de ilgililere gösterilecektir.

Böylelikle uzmanların, eksik taraflarımız hakkında tavsiyeleri ögrenilmesi olacak ve aynı zamanda yetiştirici, pazarlayıcı ve ihracatçılarımız bu **aydınlatıcı bilgilerden** faydalananmak suretiyle istihsal, hazırlama

TSE aynı mülâhaza iledir ki, ilgililere bu alanda da bir hizmette bulunabilmek teşebbüsüne geçmiştir. Söyle ki:

4-8 Mart 1963 tarihlerinde Cenevre'de yapılan toplantıda temsilcilerimizin raporlarından, Avrupa İktisadi Birliği'nden, meyve ve sebzeleri iştihallerini geliştirme ve standard-

ve ihracat hizmetlerini daha iyi şartlar altında yapabileceklerdir.

Dolayısıyla meyve ve sebzelerimizin kalitelerini de yükseltecek olan bu gayretler, TSE'nin hazırladığı millî standartların getireceği yararlıklarla, birleşince ihracatımızın gelişmesinde büyük ölçüde rol oynayacağı şüphesi yoktur.

GEÇEN AY İÇİNDE TSE'YE YABANCI MEMLEKETLERDEN GELEN STANDARDLAR

HAZIRLIK GRUBU	YABANCI MEMLEKET									Toplam	
	Polonya	Rus	Pakistan	İsrail	Japon	Meksika	Alman	Hindistan	İsviç		
ELEKTRİK									28	28	
LABORATUVAR			29						*69	98	
KİMYA						*14				14	
İNŞAAT	*37				87				21	145	
MADEN				88						88	
MAKİNA		*46								46	
MÜHENDİSLİK NORMLARI						153			32	185	
TEKSTİL							27			27	
ZİRAAT											
TOPLAM	37	46	29	33	87	14	153	27	69	81	576

(*) Muhtelif konularda.



Çanakkale Seramik Fabrikaları A.Ş.

**TÜRKİYE SERAMİK SANAYİİNDE İLK
DEFA İNKILAP YAPAN MÜESSESEDİR**

SAĞLAM - UCUZ - ZARİF VE GARANTİLİ

**FAYANS - İZOLATÖR - ELEKTROPORSELEN
VE SAIR SERAMİK MAMULLERİNİ**
tercih etmekle aynı zamanda memleketimizin
menfaatini de korumuş olursunuz

MÜRACAAT : Sipariş ve mübayaası için

İSTANBUL — Galata Tersane Cad. Kipman Han 5

TELGRAF : Kaleseramik — İstanbul

TELEFON : 44 76 83

Standard Dünyasından

PORTRELER



Dr. B. G. Ballard

KANADA STANDARDLARI BİRLİĞİ BAŞKANI

Ontario'nun Fort Stewart şehrindeki olan Dr. Ballard 1924 yılında Queen's Üniversitesinden mezun olduktan sonra Westinghouse'ın elektrik mühendisliği kurslarını tamamlayarak Westinghouse Elektrik ve İmalat Şirketine katılmıştır.

1930 yılında Kanada Millî Araştırma Konseyine atanın Dr. Ballard daha sonra on yılını Fizik Bölümünün elektrik mühendisliği kısmını kürmekte geçirmiştir. Harp zamanında, mayın taramacılarının geliştirilmesi alanındaki çalışmaları ve gemileri manyetik düşman mayınlardan korumak için bulduğu usuller dolayısıyle kendisine OBE şeref payesi verilmiştir.

1946 da Millî Araştırma Konseyinin Fizik ve Elektrik Mühendisliği Bölümü Müdür Yardımcılığına, 1948 yılında ise Radyo ve Elektrik Mühendisliği Bölümünün Müdürlüğüne getirilmiştir. Dr. Ballard, Millî Araştırma Konseyinin 1954 de Başkan Yardımcılığına, 1963 yılında da Başkanlığına atanmıştır.

Kanada Standardları Birliğinde uzun yıllar faal olarak çalışan Dr. Ballard 1953-55 yıllarında Tasdik Kurulu Başkanlığı yapmıştır. Kanada Elektrik Kodları Komitesi ve Alâmetî Farika Komitesi gibi çeşitli kollarda üye olarak çalışmıştır. 1961 yılında iki yıl süre ile Kanada Standardları Birliğinin başına getirilen Dr. Ballard'ın başkanlık görevi bu yıl Mayıs ayında son bulacaktır.

Dr. Ballard, Kanada Mühendislik Enstitüsü'nün fahri üyesi olup, önce bu kuruluşun başkanlığını da yapmıştır.

1956 da Queen's Üniversitesi ve 1961 de ise Windsor Assumption Üniversitesi tarafından Dr. Ballard'a fahri doktorluk payeleri verilmiştir.



Carlos Hoerning

SİLİ MILLÎ TEKNOLOJİK ARAŞTIRMALAR VE STANDARDİZASYON ENSTİTÜSÜ MÜDÜRÜ

Sili'nin Valparaiso ilinde doğan Mr. Carlos Hoerning Sili Üniversitesinden inşaat mühendisi olarak mezun olmuştur.

Avrupa'da ve Amerika'da üç yıl süre ile mesleği ile ilgili çalışmalar yapmış ve Sili'ye dönüştüğü Bayındırılık Bakanlığında yüksek mertebelere erişmiştir.

Daha sonra çeşitli özel teşebbüste müdürlük, Sili İmalatçılar Birliği'nin Başkan Yardımcılığı ve Fahri Müsavirliğini yapmıştır. Bu arada Endüstriyel Krediler Bankasının Direktörlüğünde de bulunmuştur.

Ayrıca Sili Üniversitesi Mühendislik ve Ekonomi Fakültelerinde profesörülük, aynı üniversitenin Fizik ve Matematik Fakültelerinde Dekanlık yapmıştır.

Şimdi, bu Fakültenin Akademik Üyesi ve Fahri Profesörüdür. Bir kaç inceleme yazısı vardır.

Sili Mühendislik Enstitüsü Başkanlığını da yapmış olan Mr. Carlos Hoerning, bu Enstitünün Panamerikan Mühendisler Birliği'nden de temsilciği ve Dış Münasebetler Komitesinin Başkanıdır.

Washington'da yapılan Dünya Enerji Konferansında Sili Delegasyonu Başkanlığını da yapmıştır.

Milletlerarası Rotary'nin Başkan Yardımcılığını da yapmış olan Mr. Hoerning bir çok kez de başkanlığa vekâlet etmiştir.

Millî Teknik Araştırma ve Standardizasyon Enstitüsü Direktörlüğünü oniki senedir yapan Mr. Hoerning, Enstitünün Panamerikan Standardlar Komitesi Konseyinde temsilciliğini de yapmaktadır.



Ebonit ve Akümülatör Sanayii A.Ş.

SERMAYESİ : TL 2.000.000.-

TİCARET SİCİLİ : 77111 / 17755

Yakacık, Kartal, İSTANBUL
Telefon : 53 43 20 - 53 43 16

Sayın Müsterimiz,

Akümülatör mevzuunda harikalar yaratan TUDOR (İsveç)
Firmasının dünyada emsali olmayan yeni buluşu, Kuru Akümülatör

DRY CHARGE

sistemi yalnız Fabrikamızda imal edilmektedir.

TUDOR sistemi Kuru Akü :

- * Stokta 3 sene beklemeye garantiili oluşu.
- * Servis zamanında, asidi içine konulup şarja lüzum göstirmeden marş basıldığı anda %85 kapasite ile çalışması
- * En az iki yıl omürlü olduğunu tescübelerle göstermiş olması.
- * Negatif plakalarının, suya ve rutubete karşı koruyucu, kimyasal izoleli oluşu.

Vasıfları sayesinde emsalleri arasında birinciliği kazanmıştır.

Kalitemizin, Garantimizin ve Tekniğimizin taklitlerinden kaçınmanız ve yalnız EAS - TUDOR Akülerini kullanmanız menfaatiniz icabidir

Üstün Kalite. Bol Işık, Ucuz Fiat, Kolaylık, şasız şiar ve sembolümüzdür

DERİN SAYGILARIMIZLA

EAS Ebonit ve Akümülatör Sanayii A.Ş.

İşletme Müdürü
Y. Kimya Mühendisi

Müdür Yardımcısı
Elektrik Mühendisi



REKLAMCILIK

Dünya'da Standardizasyon ve Biz

«STANDARDİZASYON» yalnız millî sınırlar içinde değil, asıl milletlerarası ekonomi ve ticarette büyük etkileri görülen bir dâvadır.

Onun içindir ki, milletler bir tarafta fezayı fethen hazırlanırken ve bu uğurda milyarlar harcarken, öte yandan da ekonomik ve ticari düzenlenmenin temel unsurlarından biri sayılan standardizasyon alanındaki çalışma ve gayretlerini gevsetmemip tersine her gün biraz daha geliştirme ve hızlandırma çabası içindedirler.

Böylelikle önceleri millî bir mahiyet taşıyan standardizasyon son yıllarda, dünya çapında ortak bir problem haline gelmiş ve bir çok memleketi içine alan milletlerarası standardizasyon müesseselerinin doğmasına yol açmıştır.

Nitekim bu kuruluşlardan merkezi Cenevre'de «Milletlerarası Standardizasyon Teşkilatı» kısa adı ile ISO'ya 46 memleket üyedir.

Yine aynı sehirde ISO'nun bağımsız bir bülmü halinde hizmet gösteren «Milletlerarası Elektroteknik Komisyonu» na üye memleketlerin sayıları da 36'yi bulmaktadır.

Adı geçen kuruluşların statüleri gereğince bütün üyeleri millî standardları bedelsiz olarak birbirlerine yolladıkları gibi aynı konudaki muhtelif menseli millî standardları birleştirerek meydana getirilen Rekomandasyonlara da uymak zorundadırlar.

Rekomandasyonlar; daha hazırlanma safhasında iken üye memleketlerin tetkikinden geçmiş ve görüşleri alınmış olduğu için bunların uygulanmasında güclükle karşılaşmak bahis konusu değildir. Yalnız millî şartların elverişsiz bulunduğu noktalarda hoş görürüğe cevaz vardır.

Bugüne kadar çeşitli konularda 286 tane ISO Rekomandasyonu ve 142 tane Elektrik Rekomandasyonu yapılmış olması, dünyada standardizasyona verilen önemi göstermesi ve milletlerarası ticareti kolaylaştırması yönlerinden memnuniyukla kaydedilecek bir başarıdır.

Karşılıklı anlayış ve fedakârlık isteyen bu faaliyet ve tatbikatın, milletleri birbirlerine yaklaşımaktan ve aralarında kuvvetli ticaret bağları kurmakta olduğu dikkat nazarına alınırsa bu başarının önemi daha da artar.

Standard aynı zamanda herkes tarafından kolaylıkla anlaşılabilen ortak bir dildir.

Bu sayede taraflar alış verişlerini zahmetsizce yaparlar, malın gerçek durumunu ve değerini önceden bildikleri için aldanmayacaklarına güvenirler. Bir haksızlığa uğradıkları takdirde ise, menfaatlerini her zaman ve her yerde savunup sağlayabilirler.

Demek oluyor ki, standard bir bakıma taraflara güven kazandırın garanti işaretini ve barış unsuru da söylebilir.

Millî sınırlar dışında yapılmış bir ticaret konusunda sadece bu hizmetin değeri cidden büyektür.

Kaldı ki, yalnız alış veriş konusu mala değil, bu mal üzerinde yapılacak muayene ve kontrollarla sevkî ve teslimi sırasında tâbi tutulacağı bütün resmi formalitelerin teferruatına kadar bir örneklik kurmağa doğru yönlətilen bu milletlerarası işbirliğinden bizim de geniş ölçüde faydalanaçagımız tabiidir.

Bu kani iledir ki, Türk Standardları Enstitüsü daha ilk kuruluş yılında ISO ve IEC'ye üye olmuş ve diğer üye memleketlerin millî standardları ile her iki kuruluşun yayıldığı Rekomandasyonları da edinecek kıymetli bir Standard Arşivi'ne sahip olmuştur.

Enstitü, ayrıca Avrupa İktisadi İşbirliği Komisyonunun ele aldığı ortak standard konularının hepsile yakından ilgilenmiş ve bu maksatla yapılan milletlerarası çalışmalarla ya müttalâa vermek, yahut temsilci göndermek suretiyle millî menfaatlerini yurt dışında savunmaktan geri kalmamıştır.

Aynı komisyona bağlı «Çubuk Bozulan Maddelerin Standardizasyonu ile Mesgul Grup» ve eksperleri halen:

Taze olarak müstehlike arzedilen Üzüm, Elma, Armut, Şeftali, Çilek, Kiraz, Kaysı, Erik ve Turuncı giller meyvaları ile,

Enginar, Karnıbahar, Bezelya, Fasulye, İspanak, Havuç, Pirasa, Kıvırcık Salata ve Hindiba'nın ve kurutulmuş kabuklu Fındık, Ceviz ve Badem'in ortak standardları üzerinde çalışmakta, TSE de bunların hepsini yakından izlemektedir.

Müsterek toplantılarında TSE görüşleri, iyi karsılanmış ve millî mah-

sullerimizin spesifikasyonları gerektiği açıklanıp ilgili belgelerde tescil ettirilmiştir. Bu arada rakip piyasarların kendi mahsul durumlarına göre ileri sürüdükleri bazı hatalı görüşler, gergi açıklayan savunmalarımızla düzeltilemiştir.

Bu vesilelerle her safhası ayrı bir özellik arzeden milletlerarası ticaret kuralları ve bunların doğus şartları ile uygulanma yolları teferişi ile öğrenilmektedir.

Edinilen bu bilgi ve tecrübeler, millî standardlarımızın, dış piyasa isteklerine uygun özelliklerde mal hazırlanmasını mümkün kılacık olgunluğa erişmelerini sağlayacak ve sonucu her halde verimli olacaktır.

Açıklanan çalışmalar betahis önemli meyva ve sebze istihsal merkezlerinde yapıldığı için buralardaki yetişirme tarzı ve hazırlama tesisleri ile uygulama metodlarını yerlerinde görmek fırsatı bulunmakta ve bu konulardaki eksiklerimiz hakkında tam bir fikir almaktadır.

Gördüklerimizi istihsal ve ihracat bölgelerimize aktarabilsek toprak ve klimatolojik şartlarımızın da elverişliliği sayesinde yerli mahsullerimize rakipleri ile her alanda boy ölçücecek bir değer kazandırmak işten bile değildir.

Memleketimizin temsil edildiği :

a) Hollanda'nın Wageningen şehrindeki yaş meyva ve sebze sympozumu,

b) Almanya'nın Bonn şehrinde yapılan sofralık yaş üzüm standartı çalışmaları,

c) İtalya'nın Metopento şehrindeki yaş meyva ve sebze standardizasyonu çalışmaları,

d) Belçika'nın Ostend şehrinde yapılan meyva ve sebzelerin pazara hazırlanması ve ambalajları üzerindeki çalışmalar,

e) Cenevre'deki turungiller, fındık, badem, ortak standardlarına ait çalışmalar, sırasında bu düşüncenin fili ve verimli sonuçları görülmüşdür.

Onun için bu temaslara ne derece önem verileceğidir. Hatta bu kadarla kalmayıp sözü geçen çalışmalarla müstaşhsal ve ihracatçı birlikleri ile büyük çapta istihsal ve ihracat yapanların katılaşmasının kendi hesaplarına olduğu gibi, kamu için de menfaat sağlayacağı kanısındayız.

I. K.



ANKARA RADYOSUNDA

AÇIK OTURUM

STANDARD VE STANDARDİZASYON

Ankara Radyosu 2 Nisan 1963 Salı günü saat 21,— deki Açık Oturum Programı'ni Standard ve Standardizasyon konusuna ayrmıştır.

Dergimizin konusuna giren bu programı olduğu gibi aşağıda veriyoruz:

Ankara Radyosundan Yılmaz Tok yönetiminde yapılan Açık Oturuma Devlet Plânlama Dairesi uzmanlarından Yüksek Mühendis Şahin Coşkun, Sanayi Bakanlığı Plân ve Proje Kuruulu Başkanı Dr. Mehmet Ali Oksal, Türkiye Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları Birliği temsilcisi ve Türk Standardları Enstitüsü Genel Sekreteri Y. Müh. İbrahim Kutlutan katılmışlardır.

Tok : Son zamanlarda muhtelif vesilelerle sık sık işittiğimiz, fakatlığımızın anlamını pek kavrayamadığımız iki yabancı söz var:

Standard ve Standardizasyon; bunlar hakkında bize biraz aydınlatıcı bilgi verebilir misiniz?

Kutlutan : Arzedeyim.

Standard: özde ve görünüşte, biçim ve boyda, dayanma ve işe yarıklıkta «bir örneklik» demekti.

Tarım, ticaret ve endüstride bu birörnekliği sağlamaya da «Standardizasyon» adı verilir.

Bir örnekliği daha iyi canlandıracılar için endüstride valfi - musluğ - tarmida portakalı ele alalım.

Standard musluk denildiği vakit; Bu, dayanıklı bir metalden yapılmıştır. Kaç parmaklık ise o şartta borular kolaylıkla uyar, su kaçırırmaz, dökümü temiz ve pürtüsüzdür. Paslanmaya ve kullanmaya karşı dayanması yerinde ve açılıp kapanması rahat olan musluktur.

Standard portakal ise;

Çeşidi, boyu ve görünüşü aynı, çürüküsüz ve hastalıksız, olgun, tadi ve suyu yerinde, içi kuruyup pirinçleşmemiş, tam yenecek bir meyvadır.

Bu açıklamadan da anlaşılacağı gibi standardizasyon, tarmida ve endüstride malları eşit şartlar altında

birörnek yapar ve bunları durumlara göre sınıflara, kalitelere ayırır.

Böylelikle satıcı ve alıcı alış verdiği, malın gerçek durumu ve değeri üzerinden yapar. Birbirlerini aldatma ihtimali ortadan kalkar.

Tok : Standardizasyon, ne derecede kadar önemlidir ve bunun toplumumuza daha başka yararlıklar var mıdır? Bu hususta da bizi lütfen aydınlatır misiniz?

Kutlutan : Hay hay,

Standardizasyonun görünür, görünmez hizmetleri pek çoktur. Ben size bunların belli başlılarından bir kaçını sayayım.

Standardizasyon :

1 — Seri halinde imalât ve istihsale yol açmak suretiyle işletmede zamandan kazandırır, iktisadilik sağlar.

2 — İstihsalın çeşitlerini azaltıp vasıflarını iyileştirir, gerçek değerini buldurur.

3 — Depolamayı kolaylaştırır ve yerden tasarruf ettirir.

4 — Her konuda kalifiye işçi ve teknisyenler yetişmesine imkân verir.

5 — Yerine kadar gitmeden istenilen malın alınabilmesini sağlar, ticareti kolaylaştırır.

6 — İstihsalın başından sonuna kadar bütün kademelelerinde görevliler arasında, biribirini tamamlayan sıkı bir işbirliği kurarak toplumu gerçek birliğe götürür.

7 — Yarattığı güvenlikle toplumu özlenen huzura ve rahatlığa kavuşturmakla, kalmayıp millî sınırları da aşar, milletlerarası ticarette etkilerini gösterir ve bu yoldan milletleri yaklaştırın, aralarında kuvvetli ticaret bağları kuran bir faktör olur.

Tok : Verdiğiniz bilgiler enterten-san. Doğrusunu istersem standardizasyonun bu ölçüde yararlı olduğunu kestirememiştüm. Gerçeği öğrenince bu konuya karşı ilgim arttı. Memleketimizde standardizasyonu hangi kuruluş yapıyor ve bir standard nasıl meydana geliyor. Bana lütfen bunları da anlatır misiniz?

Kutlutan: Sohbetimizin amacı zaten bu. İstedığınız bu hususları da açıklayayım:

Memleketimizde görevleri yönünden standard yapma veya bunlara benzer murakabe tüzükleri ve şartnameler hazırlama yetkisini haiz resmi ve özel kuruluşlar az değildir.

Ticaret, Sanayi, Tarım, Bayındırılık, İmar ve İskân, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlıklar ile,

Sümerbank, Etibank, İller Bankası, Makine ve Kimya Endüstrisi Kurumu, Türkiye Köprü ve İnşaat Cemiyeti bunlar arasındadır.

Fakat genel olarak her türlü millî standardları hazırlama yetkisi 132 sayılı kanunla yalnız Türk Standardları Enstitüsü, kısa adı ile TSE ye verilmiştir. Türk Standardlarını burası hazırlar, ve Türk Standardı adını taşımayan standardlar memleketi mecburi yürürlüğe konulamaz.

Bir standardın nasıl yapıldığını gelince :

TSE özel hukuk hükümlerine göre idare edilen muhtar bir kuruluşur.

Bunun her yıl yapacağı standardları; 1/3 ü Üniversitelerden, 1/3 ü



Ankara Radyosundaki açık oturuma iştirak edenler: (soldan sağa) Kutluthan, Oksal, Odalar Birliği temsilcisi, Tok ve Coşkun

standardizasyonla ilgili Bakanlıklarla İktisadi Devlet Kuruluşlarından 1/3 ü de Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları ile İhracatçı ve Kooperatif Birliklerinden gelmiş temsilcilerden mürekkep olan Genel Kurulu tesbit eder.

İcra organı Yönetim Kurulu da kararı uygular.

Türk Standardlarını; TSE içinde kurulmuş Elektrik, İnşaat, Laboratuvar, Kimya, Maden, Makina, Mühendislik, Tekstil ve Ziraat Hazırlık Grupları yapar.

Gruplar; yapacakları her standard için üç kişilik bir Teknik Komite kurar. Bunun düzenleyeceği tasarıyı inceleyip olgunlaştırıldıktan sonra Enstitütünin Genel Sekreterliğine verir.

Genel Sekreterlik bu tasarıları Enstitü dışında konuları ile ilgili yerlere gönderip müthalalarını alır ve gelen karşılıkları hazırlık gruplarına ulaştırır.

Tasarılar, bunlara göre yeni baştan düzelttilip bu defa TSE Teknik Kurulundan da geçirilir ve ihtiyarı Türk Standardı hüviyetini kazanır.

Bunlardan önemli görülenleri; ait olduğu Bakanlık isterse Bakanlar Kuruluna teklif yapıp karar almak suretiyle mecburi yürürlüğe koydurur.

Tok : Şu açıklamanızdan milli ihtiyaçlarımıza cevap verecek biçimde hazırladıklarını öğrendiğimiz Türk Standardlarından bugüne kadar acaba kaç tane yapılmıştır ve içlerinde mecburi kılınanlar var mıdır? Bize bunları da söyleyebilir misiniz?

Kutluthan : Sorunuz çok yerinde. Gösterdiğiniz yakın ilgi beni de heyecanlandırıyor. Sizi yormamak için kısaca arzedeyim:

Türk Standardları Enstitüsü çok yeni bir kuruluş olmasına rağmen eserleri ile kısa zamanda varlığını milli sınırlarımızın dışına kadar taşımış ve bu sayede son yapılan seçimde üye bulunduğu Milletlerarası Standardizasyon Teşkilatı (ISO) nin İcra Konseyine alınmıştır.

Bugüne kadar Elektrik, İnşaat, Kimya, Makina, Tekstil ve Ziraat dallarında 74 konunun Türk Standardlarını yapmış ve bunlardan 48'i ilgili Bakanlıkların teklifi ile mecburi kılınmıştır.

El aletlerinden kazmalar, çelik cekic, varyoz ve baskular, musluklar, peşel boru, bergman boru, stalpanzer boru ve parçaları, pis su boruları, rakoşlar, kurşun akümülatör, kuru pil ve bataryalar, her türlü çimentolar, inşaat kireçleri, standard kum, hazır yağlı boyalar, elektrik fış ve prizleri, anahtarları, elektrik el lambaları, kontrollük, busonlu sigorta, por-

seLEN izolatörler, tornavidalar, pensler, kerpetenler, sabun, sıvılaştırılmış hidrokarbur tezzi tüpleri, ağaç tel direkleri, şeftali, findik, turuncigiller yani portakal, limon, mandarin ve altintoplar bunlardan bazılarıdır.

Ayrıca 248 konu üzerinde Enstitü çalışmaları devam etmekte ve bunlar peyderpey Türk Standardı hâline gelmektedir.

Tok : Size son ricada bulunacağım. Yayımlanan bu standardların uygulanmasında nasıl bir sonuç alınmıştır.

Kutluthan : İşte şimdi işin en can alacak noktasına parmak basmış olsuyorsunuz. Meçburî kılınmış Türk Standardlarına göre bu yıl yapılan şeftali ve turuncigiller deneme ihracatında ilk defa olarak müsbet sonuçlar alınmış ve ümit verici olmuştur. Şeftalilerde kilo başına 40 kurusa yakın kár sağlanmış ve turuncigillerimizin satışından ise memlekete 22 milyon liralık döviz girmiştir.

Bu görgü iletir ki, müstahsil ve ihracatçılarımız simdiden önemizdeki mevsim daha büyük çapta ihracat hazırlıklarına koyulmuşlardır.

Diger taraftan, standardına uygun olarak yapılan ve bunun işaretini taşıyan malları, halkın severek ve güvenle alacağını hesaba katan ve temiz çalışan yerli sanayi mües-

(Devamı 15. sahifede)

ASRIN YAKITI



AYGAZ

Standard — 23

KILIÇOĞLU

Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

SERMAYESİ : 15.200.000,—

E SKİS E H İ R

Kiremit, Tuğla ve Ateş Tuğla Fabrikası

**Her Nevi Kiremit, Tuğla
ve Ateş Tuğlaları**

**En iyi kaliteli mallarıyle daima
müşterilerinin emrindedir**

ADRES : Posta Kutusu 7
İnönü Caddesi No: 59
Eskişehir,

Telgraf adresi : KİREMİT
Telefon No. : 1364 - 2105

Standard — 22

(Başteraftı 13. sahifede)
seselerimiz, TSE'ye müracaatla, mallarına bu garantiyi veren bakla-va biçimindeki bir çerçeve içinde TSE harflerini taşıyan markasını koymak müsaadesini istemeğe başlamışlardır.

Ve yine memleketimizde yeni sanayi miesseseleri kurmak isteyen bazı müteşebbislerimiz gelip Enstitü arşivinden faydalananmaka ve danışmaktadır.

Geric uygulama sırasında ufak tefek bazı güçlüklerde de rastlanmıştır. Fakat bunlar, standardların mutad olan revizyonları yapılrken kolaylıkla önlenebilecek mahiyettedir.

Bu sebepledır ki, önceleri Türk Standardlarının mecburlığını yadrigayan müstahsil ve ihracatçılarımız bugün artık standardlaşmanın yararlık ve lüzumuna inanmış, bunları be nimsemış görünmektedir.

Sırası gelmişken size bir iyi haber daha vereyim:

Ankara'nın Yenişehir semti, Necatibey caddesinde 12800 metrekarelik bir arsa üzerine yedi milyon liraya yakın malolacak laboratuvar ve hizmet binaları inşa edilmektedir. Önümüzdeki sonbahara bunlar bitmiş olacaktr.

İçine beş milyon liraya yakın de gerde alat ve tesisat konulacak olan laboratuvara makina, inşaat, fizik, zayıf ve kuvvetli akım elektrik, organik ve lifli maddeler, metroloji ve kimya bölmeleri bulunmaktadır. İşletmeye açıldıklarında dallarında ihtiyaç görülen araştırma, deney ve analizleri yapmak suretiyle büyük bir millî ihtiyacımızı karşılayacaklardır.

Aynı bir blok teşkil eden eğitim merkezinde ise her türlü modern tesisleri ile üfüütüz kişilik yer, kitaplık ve sergi vardır.

Bu sayede TSE, hizmet kapasitesini bir kat daha artıracak ve memleketimize de milletlerarası çapta kongre yapabilecek yeni bir salon kazandırmış olacaktır.

Bizi dış aleme tanıtmak ve bir niktar döviz getirmek itibariyle buna önemini siz de takdir edersiniz.

Tok : Şimdi bütün yönleri ile tanıdığımız standard ve standardızasyonun ekonomik hayatımıza ve millî kalkınmamızla sıkı sıkıya ilgili bulunduğu planda, yürürlüğe konulan beş yıllık kalkınma planında, bu konuya acaba gerektiği kadar yer verilmiş midir? Bunu da siz lütfeder misiniz?

Coşkun : Müsaade eder misiniz bu hususa ben cevap vereyim.

Ekonomik düzenimizin her dalaında yeteri kadar teşkilâtlanma ve kontrollü bir çalışma sistemi kurulması isteyen plânımızda hemen hemen bütün konularda standardızasyon mevzuu yer almış bulunmaktadır.

Plânın Türk Standardları Enstitüsüne verdiği görevlerde şu prensipler ve esaslar göz önüne alınmıştır.

Millî istihsalimizi ve ihracatımızı geliştirmek, mahsul ve mamüllerimizi dünya standartlarına uygun halde koymak suretiyle onları değerlendirmekle standardızasyon plâni başarıya götürmekte çok önemli bir rol oynuyacaktır.

İhtiyaç görülen Türk Standardlarını yapmak, bunların uygulanmasını kontrol edecek elemanları yetiştirmek ve uygulama, murakabe metodlarını tesbit etmek görevleri Türk Standardları Enstitüsüne düşmektedir.

Millî mamüllerimizin düzelmeye hizmet payı büyük olan sanayicilerimize yol göstermek ve muhtaç oldukları bilgileri vermek işusunda Türk Standardları Enstitüsü ön plânda gelen bilimsel kuruluşlarımızdır.

Standardızasyon mevzuunda plânda ele alınmış konuların bazilarını söyleye özetleyebiliriz:

Bahklärımızın iç ve dış pazarlara arzı Türk Standardları Enstitüsü tarafından tesbit edileceğe standardlara göre yapılacaktır.

Yerli sanayi mamüllerimizin kalitesinin kontrolü standardızasyonunun yapılması ile kabildir.

Halâkın dokuma ve glyim konularındaki sıkayetlerini ancak standardızasyon önleyebilecektir.

Küçük sanayii ve el sanatlarını geliştirebilmek için standardızasyona gitmek kesin bir zarurettir.

Elektrik işlerinde, kara ve demiryollarında, kamu hizmetlerinde standardlaşma; işleri kolaylaştırın ve maliyeti düşüren değerli bir faktördür.

Toplumumuz için âcil bir mahiyet taşıyan konut problemi ancak ekonomik ve standard meskenler yaptmak, buna teşebbüs edecekleri desteklemekle kabil olabilir.

Dış ticaret açığımızı kapatacak faktörlerin en başında da standardızasyon gelmektedir.

Onun içindir ki, standardızasyon kalkınma planının 15 yerinde anılım Enstitü bu mevzuda görevlendirilmiştir.

Tok : Şimdi de tüccar ve sanayicilerimizin bu bahiste ne düşündüklerini öğrenmek gerçekten istifadeli olacak, her halde.

Birlik Temsilcisi : Türkiye Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları Birliği adına, müsaadeinizle bu soruya ben cevaplandırıyım :

Yerli mahsul ve mamüllerimizin vasıflarını, kalitelerini yükseltip ticaretini genişletmek ve bunların gerçek değerleri ile satılmalarını güven altına almak,

Millî sanayimizin kurulmasını ve gelişmesini sağlamak,

Dış piyasalarda mallarımıza itibar kazandırmak ve yeni yeni ihracat imkânları bulmak,

ihracatımızı geliştirerek dış ticaretimizi dengeye getirmek,

Bütün tüccar ve sanayicileri bünyesinde toplayan Türkiye Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları Birliğinin temsil ettiği topluluğun temel amaçlarından bulundguna göre bu alanların hepsinde ayrı ayrı yararlıklarını görülen standardızasyonu şüphesiz Birligimiz de memnulukla karşılamakta ve bu inançla TSE'yi kuruluş tarihinden itibaren desteklemektedir.

Nitekim; TSE ilk defa Birlik bünyesinde kurulmuş ve giderleri yine Birlik bütçesinden karşılanmıştır. Daha sonraki yıllarda da maddi yardımı devam etmiştir. Bunlar Birliğin standardızasyon karşısındaki tutumu gösteren canlı örneklerdir ve niyâyet standard :

Müstahsil, imâlatçı ve müstehlik arasında bir barış unsuru sayıldığı için Birliğin standardlaşmaya ayrıca özel bir sempatisi vardır, denilebilir.

Onun içindir ki, Ticaret ve Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları yürürlüğe konulmuş Türk Standardları ile yetinmeye bölgelerindeki sanayi mamüllerine ve ziraî mahsullere ait standardların yapılmasını Enstitüden israrla istemekte ve beklemektedir.

Oksal : Müsaade buyurursanız ben de, standardızasyon konusuna Sanayi Bakanlığı yönünden kısaca temas edeyim...

Hepimizin bildiği gibi, millî sanayiimiz henüz kuruluş halindedir. Yerli mamüllerimizin mükemmelliğini sağlamak maksadıyla şüphesiz ki, standardızasyona da gereken önemi vermek lâzımdır. Ancak, standardızasyonun verimliliği, diğer bazi tedbirlerin yeteri ölçüde alımlarına bağlıdır. Bu tedbirleri su üç grupta toplamak mümkündür.

— İlk olarak ortaya konan standardların ekonomik tarzda tahakkuk ettirilmesine imkân verecek şekilde işletmelerin modern idare ve teknik icapları uymalarını temin etmelidir. Kısaca sanayi, standard mamûl yapan yeterlikte olmalıdır.

— Diğer taraftan, mamüllerin, kabul edilen standardlara göre imâl ve sürümlünü kamu yararına kontrol etmek icabeder.

— Niyâyet son olarak da memleket şartlarını gözünde bulundurarak, standardların daima dinamik kalmalarını, bilimsel standardızasyon çalışmalarıyla devamlı şekilde sağlamalıdır.

İste arzettiğim bu tedbirlerin tahakkuku için Sanayi Bakanlığı kendisine düşen ödevi yapmaya çalıştığı gibi, Türk Standardları Enstitüsünün faaliyetlerini maddî ve manevî, her bakımdan desteklemekte ve Enstitü ile yaptığı yakını işbirliğinden geniş ölçüde bizzat faydalananmak tadır.

Tok : Zamanımız dolduğu için açık oturumumuz bitmiş oluyor. Hepinize teşekkür ederim.

HAZIRLIKLARI YAPILAN TÜRK STANDARDLARI İÇİN İNCELEMELER :

ISITMA TESİSLERİNDE DÖKÜM DİLİMLİ KAZAN

**DÖKÜM DİLİMLİ KALORİFER KAZANLARI, ÜSTÜN ÖZELLİKLERİ
DOLAYISILE, BİLHASA MESKEN, MAĞAZA, DEPO, OKUL, HAS-
TANE VE FABRİKA ISITMASINDA ÖNCELİKLE KULLANILMAKTA**

Nurettin KIZILAY

Makina Yük. Mühendisi

Bugün Avrupa ve Amerika'da 70 m^2 ye kadar ısıtma yüzeyi olan kalorifer kazanlarında döküm en çok kullanılan ham maddedir. Sıcak su ve alçak tazyikli buhar sistemlerinde kullanılan döküm dilimli kazanlar kaliteli, bilhassa ateşe karşı yüksek mukavemeti haiz malzemeden imal edilmektedirler. Ham maddeyi teşkil eden dökümün terkibi bidayette yapılan bir hesap neticesi tesbit edilmeyip, imalat esnasında en mükemmel teknik imkânları haiz laboratuarlarda ve uzun senelere dayanan tecrübeler neticesinde tâyin ve tesbit edilmiştir. İmalata paralel olarak kontrol ve tecrübe ameliyelerine de devam edilmektedir.

Seri imalât dolayısıyle dilişk maliyet, koroziyona karşı yüksek mukavemet, çok az sayıda dilim tipi ile istenilen büyülükte ve güzel görünüşlü kazan imali, herhangi bir yere kolayca taşınabilme, gerektiğinde değiştirilebilme, çok az yükseklik ihtiyacı ve bilhassa lüzumu halinde dilim ilâve etmek suretiyle ısı yükünün kolayca artırlabilme özelliklerinden dolayı döküm dilimli kalorifer kazanları bilhassa mesken, mağaza, dükkân, depo, okul, hastahane, fabrika teshini ve ısıtmasında öncelikle kullanmaktadır. Küçük binalar ve bilhassa kat kaloriferleri için en uygun ve en ekonomik kazandır.

Özel şekilde imal edilen döküm dilimli kazanlar sayesinde briket,

linyit ve odun artıklarından en iyi şekilde faydalananmak mümkündür.

Sıcak gazlar ile kazan ısıtma yitezisi arasında ısı geçimi daha geniş alanda ve karşı akım prensibine uygun olarak vuku bulduğundan döküm dilimli kalorifer kazanlarında $n=0,85$ üstünde randiman almak mümkündür.

Döküm dilimli kazanlar tek ünite olarak maksimum 70 m^2 ısıtma satışı ve 550.000 kcal/saat kapasitede imal edilirler. Küçük tesislerde kaiden tek kazan kullanılmalıdır. Seitenenin çok kısa müddet devam eden fazla soğuk zamanları karşılayacak kapasite, kazanın normal kapasitesi olarak alınmamalıdır. Bu soğuk zamanlarda kazan fazla yükte (stırşarjda) çalıştırılarak normal ısıtma temin edilebilir.

Büyük tesislerde ısıtmanın tek kazan yerine gruptama suretiyle yan yana çalışan iki veya daha fazla kazan tarafından temini bir çok bakımından faydalıdır. İki kazan kullanılması halinde beher kazan kapasitesi toplam ihtiyacını % 50-60'sı olmalıdır. Üç kazan için ya $1/3$ lük kapasitede üç kazan veya % 50 kapasitede 1, % 25 kapasitede iki kazan seçilmesi gayeye en uygundur.

Bilhassa memleketimiz gibi pek çok günleri mutedil geçen ısıtma mevsimini haiz olan yerlerde grup-

lama daha büyük önem taşır. Mutedil geçen ısıtma günları kazanlardan herhangi biri ile ısıtılabilir. Dolayısıyle büyük bir kazan düşük kapasitede çalıştmak mahzuru ortadan kaldırıldığı gibi kazanlardan herhangi birinin arızalanması halinde diğer kazanlarla ısı yükünün temini suretiyle arızalı kazan tamir edilebilir.

Müsait geçen günlerde çalışmaya lüzum kalmayan kazanın normal bakım, temizlik ve revizyonu da kolaylıkla yapılabilir. Kazan gruplamalarında iki sistem mevcuttur. (Şekil - 1)

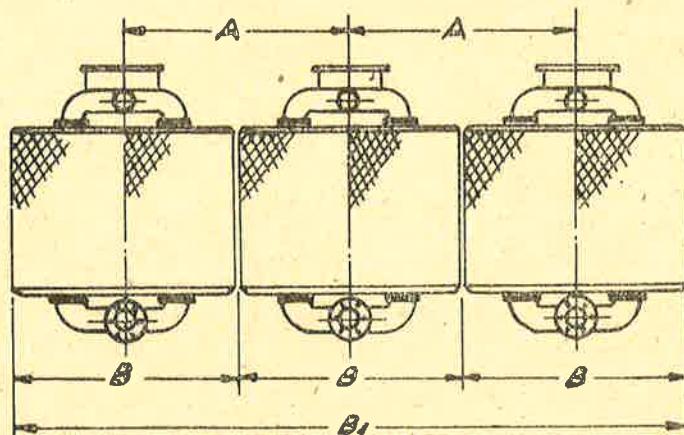
a — Kapali sistem:

Bu sistemde kazanlar aralarında hiç açıklık kalmayıp şekilde yanyana konur.

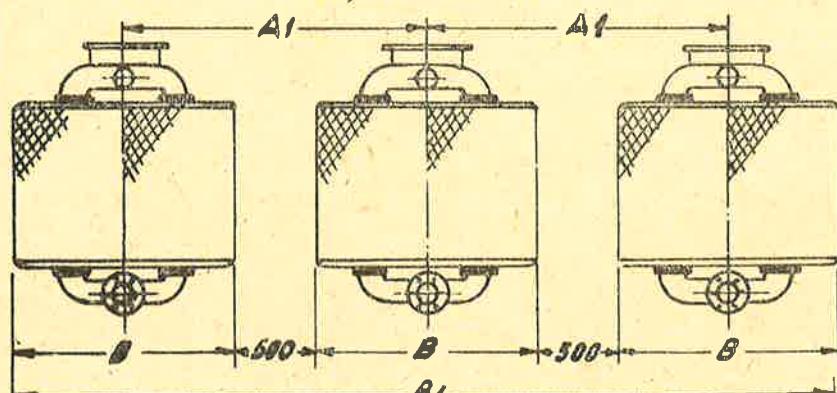
Kazanların yanyana gelen yüzlerinin iyi bir şekilde izolasyonuna lüzum yoktur. Daha ucuz olan tectir malzemesiyle doldurulur. İki kazan aralığı kazan imalatçıları tarafından yapılan saç bandları iyi bir şekilde kapatılır. Bu hal kazan dairesinin yer bakımından müsait olmadığı hallerde tercih edilir.

b — Açık sistem:

Bu sistemde yanyana gelen kazanlar arasında 500 - 600 mm. boşluk bırakılır. Bu suretle kazan cıvarına daha kolayca girilebilir. Ideal bir çözümüdür. Kazan dairesinin kazan



Kapali sistem



Açık sistem

SEKİL — 1

isıtma sathuna oranı yine normal sınırlar içindedir. Dört veya daha fazla kazan ihtiyaç eden tesislerde kazanların ikişer ikişer gruplanması hem temel hem de kapama muslukları, emniyet elemanları ve boru donanımı bakımından çok daha ekonomiktir. İkişerli gruplar arasında yine 500 mm. açıklık bırakılması faydalıdır.

Bu kazanlarda erişilebilen takat kazan tipi, temin edilebilen uygun baca çekmesi ve yakacağa bağlı olarak 15000 kcal/m² saat gibi yüksek bir değere çabilmektedir. Isıtma tesislerinde kullanılan kazanlarla ısı üretiminin bir kaç saniye içinde tam kapasiteye çıkması aranılan bir faktör değildir. Buna rağmen kısa zamanda vukuu muhtemel hararet değişiklikleri kazan dilimleri üzerine zararlı bir tesir icra etmez. Çünkü döküm dilimli kazanın izgaraları dahi su ile devamlı soğutulmaktadır.

Döküm dilimli kazan kapasiteleri standard esaslara istinat etirilmiştir. Dünyada imâl edilen bu tip kazan

kapasiteleri çok az farkla birbirlerine yakındır. Saç kazanlarda bu hulus her kazan için imalatçı firmalar tarafından belirli bir yakacağa bağlı olarak mutlaka garanti edilmeliidir. Saç kazan imâl eden bazı firmalar saç kazan kapasitesinin 10.000 kcal/m² ebat olduğunu söylemektedirler. Termik verim nazari dikkate alınmamak şartıyla yüksek baca çekmesi ve aşırı yüklemeler için mevzubahs olan bu değerin devamlı ve normal işletmede tahakkuku imkânsızdır.

Ayrıca daha yüksek hararete bacayı terkeden gazlar ısı zayıflatını artırdıklarından termik verim azalır. Bu da fazla yakıt sarfiyatı demektir. Bazı firmalarda yabancı firmaların sanayi kazanları için yazdıkları broşür ve kataloglarını yanlış olarak sıcak su kazanlarında da kabili tatbik olacağını düşünerek aynen tercihe etmişlerdir. İhtiyaç sahiplerinin bu hususun gözönünde bulundurmaları menfaatleri icabidir.

Gerek döküm dilimli gerek saç kazanlarda muayyen tipler için ka-

zan genişlik ve yüksekliği sabit tutulup limitler arasındaki kapasiteler kazan boyunu uzatmak suretiyle temin edilir. Cehennemlik hacimleri kazan kapasitesine bağlı olarak hesaplandığından uygun cehennemlik hacmi kendiliğinden meydana gelir. Cehennemlik boyu 2 m. yi aşan saç kazanlarda mekanik yükleme lüzumu vardır. Döküm dilimli kazanlarda azamî derinlik 2,5 - 2,75 m. olduğu gibi içabi halinde basit bir yükleme sistemi ile üstten yükleme imkânı da vardır. Döküm dilimli kazanlarda su kanalları daima şakuli durumda olduklarıdan su sirkülasyonu bakımından en ideal kazanlardır. Bilhassa yatık tip saç kazanlarda alev veya duman boruları ufki olarak döşendigidenden ısnararak yükselten suyun yükseltilmesine mani olurlar. Bunun neticesi azalan sirkülasyon hızı kazan randımının düşmesini itaç eder.

Nipel serbest kesiti oradan geçmesi icap eden su miktarına göre hesap edildiğinden (Misal: B II SK kazanında kollektör serbest kesiti 90 Ø mm, nipel serbest kesiti 85 Ø mm. dir.) buralarda bir yığılma olamaz. Bunun için dilim cidalarının iç ve dış tarafları arasında ısı farkı diye birşey mevzubahs değildir. Nipellerin kazan dilimlerinin çatlamasına sebep olacağı düşüncesi tamamen yanlıştır. Bilakis dilimler arasında vukuu muhtemel ıslı hareketleri riyit olmayan bu nipel bağlantılıları kolayca alabildiklerinden dilimleri koruyucu tesirler icra ederler.

Yekpare bir bloktan ibaret saç kazanlarında vukuu muhtemel ıslı hareketler mutlaka bir deformasyona sebebiyet verirler. Saç kazanlarının küllân cidar ve civarlarında mukavemeti artırmak için kullanılan antrtuazlar ısı tesiriyle husule gelen genleşme hareketlerine mani olurlar. Dolayısıyle ondülesiz olan küllân sırtında deformasyonlar husule gelir.

Döküm dilimli kazanlara kazan konstrüksiyonunda evelce tayin edilmiş limitler dahilinde kalınmak şartıyla ilâve dilimler eklemek suretiyle herhangi bir binaya yapılan ilâveleri karşılamak mümkündür. Bu ilâveler bir üst sınırda tutulduğundan ilâveler dolayısıyle kazan veriminde bir azalma olmadığı gibi ilâve edilecek dilimler mevcudun (standart) aynı olduğundan ek yerlerine uymama veya bağlama güçlüğü de mevzubahis değildir.

Saç kazan kullanılmış bir bina da yapılacak ilâve dolayısıyle hasil olan ısı ihtiyacı ancak mevcut kazanı komple olarak uygun kapasitedeki yeni bir kazanla değiştirmele mümkün değildir. Aşırı yükte devamlı olarak çalışma termik verimi düşüşünden şayansı tavsiye değildir.

Yakıt seçme elâstîkiyeti

Fazla uçucu madde ihtiyâ eden linyit, taşkömürü, briquet vs. ile kok kömürünün, cebri hava sevketmek suretiyle yakılan yağ ile katı yakacakların en iyi bir şekilde yakılması için yakma tekniği bakımından temini gereken şartlar aynı değildir.

Memleketimizde temini çok kolay olan taş kömürü, linyit, briquet ve benzerleri gibi fazla uçucu madde ihtiyâ eden katı yakacakları tam yakabilmek için ikinci bir yakma havasına ihtiyaç vardır. Bu durum fazla uçucu madde ihtiyâ etmemekle beraber küçük taneli yakacaklar için de söz konusudur. Çünkü izgaranın küçük taneli yakacıkla yüklenmesi halinde tam yanma için lüzumlu hava sadece izgara arasından geçen hava ile temin edilemez. Döküm dilimli, bilhassa alttan yanmalı kazanlarda şekilde (Şekil - 2) görüleceği gibi ikinci hava verme imkânı temin edilmiştir. Bu husus bazı kazanlarda kazanın ön ve arkasına açılan bazlarında külliye irtibatlandırılmış ve kazanın üzerinde devam eden kanallar vasıtasi ile izgaranın üstüne yukarıdan aşağıya doğru havayı sevketmekle gerçekleştirilmiştir. Dilimler arasından yanma hücresinin üst kısmına giren ikinci hava çok sayıda fakat küçük alevli ikinci bir yanma ortamı temin eder. Bu suretle hem tam yanmayı gerçekleştirmek, hem de ikinci hava girişî kabili ayar olduğu için her cins katı yakacağım ihtiyâ ettiği uçucu madde ve tane büyüklüğine göre iyi bir yanma ayarını her zaman ve kolaylıkla yapmak mümkündür.

Suç kazanlara konstruktif şekil verilirken bu husus gözönünde tutulmuştur. Çelik kazanların aksine döküm dilimli kazanlarda yukarıdaki hususlar nazari itibare alınarak her cins yakacak için ayrı bir kazan konstrüksiyonu düşünülmüşdür. Ayrıca mümkün olduğu kadar az değişiklikler yapılarak bir yaktan diğerine geçme imkânı da göz önünde tutulmuştur. Bunun takdirki gayet kolaydır. Piyasadan döküm dilimli kazan temini istediği zaman kazan m^2 inden evvel hangi cins yakacak kullanılacağı sorulur. En iyi randimanın, kullanılacak yakacağa uygun olarak seçilen kazan ile temin edileceğini bilen döküm dilimli kazan imalatçıları her cins yakacak için en uygun olan kazan tipini müsterilerinin emrine amadıtar.

Bütün ısıtma tesislerinde gerek döküm ve gerekse saç kazanlarda yükleme el ile yapılmalıdır. Otomatik yükleme ancak sanayide mevzu tabastır. El ile yüklemeye alttan yanmalı döküm dilimli kazanlar en yüksek randimanı verirler. Her iki cins kazan için örtülmüş icabeden kemer veya duvar baca çekmesinde bir mania teşkil etmez. Çünkü baca çekmesi kazan iç direnci ve baca direncinin bir fonksiyonudur. Kazan için uygun baca kesiti hesaplanırken örtülecek tuğlaların direnci de hesaba katılmaktadır.

Kazan için lüzumlu yer işgâli

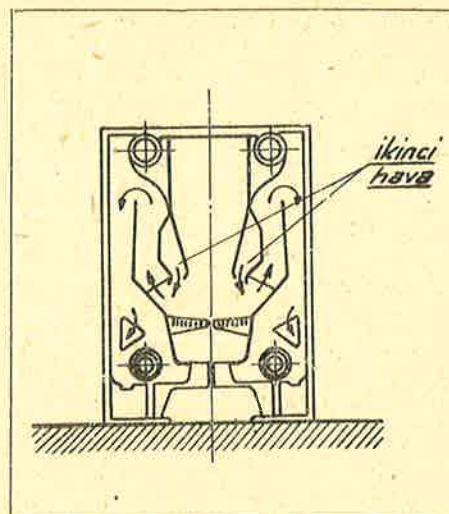
Her ne kadar saç kazanlar için döküm dilimli kazanlara nazaran daha az yer ihtiyacı olduğu iddia edilirse de aşağıdaki cetvelde bunun tamamiyle aksi varid olduğu kolayca görülebilmektedir.

Buradan döküm dilimli kazanların daha küçük ve derli toplu oldukça从小的 kazanlardan daha küçük yere ihtiyaç gösterdikleri kolayca anlaşılmaktadır.

Suç kazanların monte edildiği kazan dairelerinde kazanın önünde takriben kazan derinliği kadar serbest yer bırakılması mecburidir. Aksi halde arızalı boruyu yerinden çıkarmak imkânı yoktur. Bu ölü saha bir kazanı ateşlemek ve temizlemek için normal olarak bırakılması icabeden yerden daha büyuktur.

Döküm dilimli kazanlarda arızalı dilim yer müsait olmadığı takdirde yukarıya doğru da kolaylıkla alınabilir. Bazen de ayrılan gruplardan biri ateşi için bırakılan yere doğru manivelâ ile kaydırılarak suretiyle arızalı dilim aradan çıkarılabilir. Bunun için kazanın yan tarafında kazan genişliğinin yarısına tekabül eden bir sahanın bırakılmasına lüzum yoktur.

Döküm dilimli kazanlarda duvan kanalları dikey durumda oluklarından tikanma sık sık olmaz. Fırça ile temizleme yukarıdan aşağıya doğru yapıldığı için temizlemeye uygun tavan yüksekliği her zaman mevcuttur. Halbuki saç kazanlarda duvan veya alev boruları baca teknigine aynırı yatay durumdadır. Dolayısıyla tikanmalar sık sık vuku bulur. Kısa fasılalarla temizlemek icabeder. Genel olarak döküm



ŞEKİL — 2

dilimli kazanlar saç kazanlara nazaran daha sessiz çalışırlar.

Temizleme

Herhangi bir kazanın randımanlı çalışması ısı alışverişi olan satıhların kurum is vesair teressubattan ári olmasına bağlıdır. Saç kazanlarda alev veya duman boruları yatay oluklarından kurum, is, katran vs. toplanmaları fazla olur. Satıhlar arasında ısı alış verisi azalır ve randiman düşer. Döküm dilimli kazanlarda ısıtma satıhları üst kapaklar açılmak suretiyle kolayca ve mükemmel bir şekilde temizlenebilir. Kanal kuturları saç kazanlara nazaran daha büyük olduğu gibi sayıları da % 50 daha az olduğundan temizleme daha kısa zaman da yapılmıştır. İhtisas istemeyen bir iştir.

Suç kazanlarında su satıhlarını bilhassa kazan taşlarından temizlemek çok zordur. Ön ve arka kapaklar açılarak erişilebilen kısımlar kısmen raspalanır. Dökümün aside karşı dayanıklı olması hasebile bu husus döküm dilimli kazanlarda çok kolaydır. 1/3 nisbetinde sulandırılmış tuz asidi ihtiyâ eden mahlûl kazana doldurulup 3 saat bekletilir. Daha kısa zamanda temizlenmesi arzu ediliyorsa asitli su $40^\circ - 50^\circ$ c kadar ısıtılr. 3 saat sonra alt flânslar ve musluklar açılarak asitli su boşaltılır. Bilâhare ucu kıvrık bir boru yardımıyle kazan temiz su ile iyice yıkanır. Bu suretle kazan randimanına çok fazla tesir eden mahzur mükemmel bir şekilde ortadan kaldırılmış olur.

Sigorta

Suç kazanlar münferiden sigorta enspektörü tarafından mutlaka muayene ve tecrübe edildikten sonra

Kazan cinsi	Isıtma satıhi m^2	Uzunluk mm.	Genişlik mm.	Yükseklik mm.
Döküm dilimli kalorifer kazanı (Hildener B II SK)	20	1375	1080	1495
Üç akımlı alev borulu sıcak su kazanı	20	1520	1140	2210

sigorta yapılır. Halbuki tamamen standard esaslara göre imal edilen döküm dilimli kazanları sigorta ettirmek için bizzat sigorta enspektörünün tekrübe ve muayenesine ihtiyaç yoktur.

Döküm dilimli kazanların nakliye esnasında çatlama tehlikesi dolayısıyle yüksek sigorta primine lüzum gösterdikleri iddia edilmekte ise de münferit dilimler halinde sevkedildiklerinden dolayı kirılma ihtimaleri azaldığı gibi seri olarak imal edilen dilimlerin ucuz olması ve çatlıyan yerine süratle yenisini ikame edebilmelerinden dolayı bu iddia yerinde ve doğru değildir.

Ömür

Dükümün normal olarak korozyona karşı gelişe nazaran daha fazla mukavemet edeceğ bir hakikattir. Ateş veya duman borularının arásında en mühim faktör su içerisindeki serbest oksijenin meydana

getirdiği kavitaşyondur. Kavitaşyon hâdisesinin dökümüne olan tesiri gelişe nazaran çok daha azdır. Dolayısıyle döküm dilimli kazanlar saç kazanlara nazaran çok daha uzun ömürlüdür.

Arızalanan bir boruyu değiştirmek bazı hallerde bir kazan dilimi değiştirmekten daha kolay olmakla beraber saç kazan borusunu değiştirmek ihtiyas isteyen bir iştir. Ayrıca değiştirme esnasında mutlaka makinato (oksijen (bazi hallerde elektrik) kaynak takımı ile en az 3-4 yetişmiş işçiye lüzum vardır. Döküm dilimli kazanlarda dilim değiştirme işi ihtiyasına lüzum göstermediği gibi, çekic, keski ve manivelâ ile bu iş kolayca yapmak mümkündür.

Sağ kazanlarda alt sıra borular arızalandığında makinatoyu kullanacak işçinin mutlaka cehennemlige girmesi icap eder. Bu da işçiliği ve dolayısıyle tamir masraflarını artırır.

Sağ kazanlarda sürsarj veya

fazla yük kifâyetli bir şekilde ümmî randiman üzerinde hiç bir tesisir veya fark göstermiyeceği iddiası tamamen yanlıştır. Sıcak gazlar bacaya daha yüksek hararetle terkedecelerinden termik randimanda azalmalar olur.

Döküm dilimli kazan dilimleri imalâti bu gün tamamen otomatik makinalarda ve ondalık hassasiyetini haiz pimlerle çalışılarak yapıldıktan modellerin oynaması veya kayması mevzubahs değildir. Döküm dilimlerin et kalınlıkları asgari kalınlık için değil en azından işletme tazyikinin iki misli tazyike mukavemet edecek şekilde hesaplanır. Dolayısıyle işletme esnasında zuhuru muhtemel basınç tahavvülerine ko layca mukavemet edebilirler.

Bilhassa Almanya'da, ısıtmada saç kazanların kullanılması tecrübe safhasından sonra tekrar döküm dilimli kazan kullanmaya geçilmiş olması döküm dilimli kazanların ekonomik, basit işletme, yüksek randiman ve uzun ömürlü olmalarının bir neticesidir.



KAVEL

**KAVEL KABLO VE ELEKTRİK
MALZEMESİ LTD. ŞTİ.
UMUM MÜDÜRLÜĞÜ**

İSTINYE - İSTANBUL

Tel : 63 53 20 — 63 53 99

Telgraf : Kavelkablo — İstanbul

Mamülleri :

- I — TS — 03 e göre 10—95 mm² örgülü bakır iletkenler
- II — Termoplastik S. madde ile yalıtılmış kuvvetli akım iletken ve kabloları :
 - a) İç ve dış tesisat telleri,
 - b) Yeraltı kablosu (NYY tipi)
- III — Zayıf akım iletkenleri :
 - Telefon iç ve dış tesisat telleri,
 - Zil (sinyal) telleri,

IV — Emaye bobin telleri :
0,10 mm den 3 mm çapına kadar.

V — Plastikten boru ve profiller. PVC granül.

VI — Plastikten sun'ı deri :
Çeşitli renk, desen ve kalitede dögemelik, çantalık, sofralık v.s.

VII — Yer muşambası.

TÜRK STANDARDLARI



Türk Standardları Enstitüsü

MART 1963
Birinci Baskı

GAZ OCAĞI

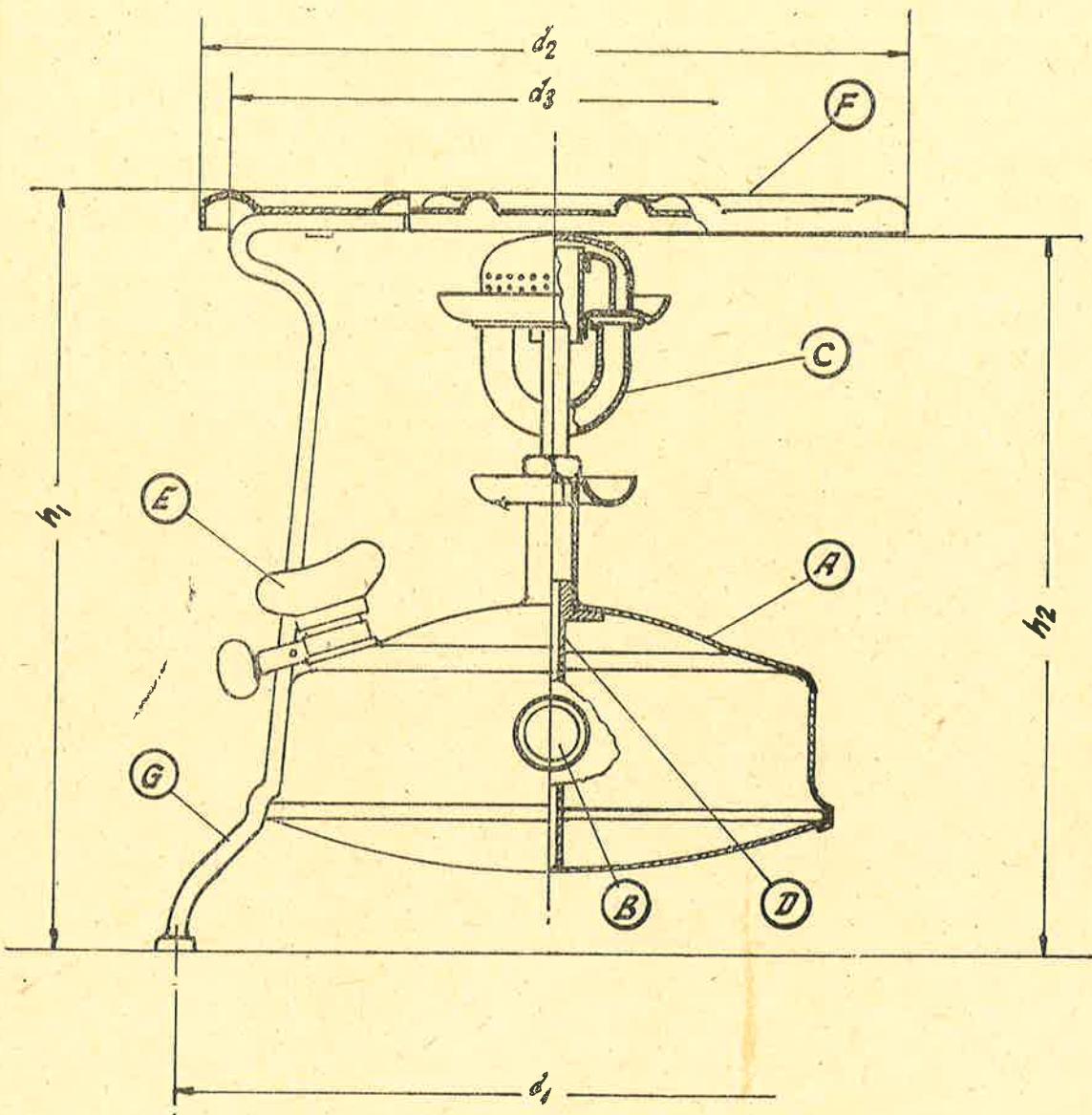
TS.

66/2

UDK.

Komple Gaz Ocağı

TİCARİ TALEP ŞEKLİ : 1 LG-TS 66/2



Hacmi litre	Akaryakıt Mikdари litre	h_1	h_2	d_1	d_2	d_3	Bos ağırlık Kg.
0,5	0,4	193	177	184	167	170	
1	0,9	225	212	192	215	218	

1 — Gaz Ocağı başı yalnız ispirto ile kızdırılır.

2 — Gaz Ocağı evlerde ve sanayide kullanılır.

3 — Gaz Ocağının ambalajı içersindeki katalok, yedek parça siparişi içindir (arzu edilecek olan yedek parçalar hizalarında gösterilen No. ve işaretlerle imalatçı firmadan veya satıcıdan talep edilir)

Not : Baş kızdırılmasında ispirtadan gayri bir akar yakıt kullanılması daima tehlikelidir.

Ağırlık tartılarak elde edilmiştir.



YENİ Standardlar

POMPALI GAZ OCAĞI STANDARDI

Ömer ÇİMEN
Yüksek Mak. Müh.

Havagazı, ipragazı ve buna benzer gazların bulunmadığı yerlerde veya hukumetin bulunuştuğu tıpkı gazları alma imkânlarını bulamayan köylü ve şehirli vatandaşların çogu isıtma aracı olarak evlerde ve laboratuvarlarda komple gazocagi kullanmak suretiyle ihtiyaçlarını gidermektedirler.

Memleket için gazocagi imâl eden çeşitli firmalar, kullanacakları malzeme evsafını ve imâl ettikleri gazocaklarının hangi usule göre muayeneye tâbi tutulmalarının zaruri olduğunu bilmeklerinden, patlamalar ve bu patlamalar neticesi olarak meydana gelen yangınlarından maddi ve manevi zararlar meydana gelmemektedir.

TSE, bu konuya ivedilikle ele alarak memleket dahilinde imâl edilecek gaz ocaklarının her parçasına ait malzeme evsafını, imâl şekli ve imâlinden sonra hangi metodları, ne şekilde muayeneye tâbi tutulacağını açıklayan standard bir tip gazocagini meydana getirmek gayesyle uzun çalışmalar yapmış ve hazırlanan öntasarı Enstitü Kimya Grupunun yaptığı görüşmelerle TSE'nin kabul ettiği esaslara göre düzenlenmiş bir halde;

1 — İstanbul ve Ankara Teknik Üniversitelerine,

2 — İstanbul Madeni Eşya Sanayicileri Sendikasına,

3 — Ege Bölge Sanayi Odasına,

4 — Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları Birliğine olmak üzere muhtelif yerlere gönderip fikirlerini sormuştur.

Gelen müthalâa ve fikirler, gazocagi komitesi tarafından yeniden incelenmiş ve bu fikirlere göre gerekli değişikliklerle olgunlaştırılmış tamamlanan tasarı tekrar Kimya Grup Başkanlığına sunulmuştur.

Genel Kurulun tetkik ve onayı na sunmadan evvel Teknik Kurulu-

na havale edilmiş ve yeniden gözden geçirilen tasarıda 3. defa olmak üzere bazı değişiklikler yapılmıştır. Bu meyanda pırıngı levha ve çubukların mekanik muayenerini kapsayan açıklamalar TSE tarafından hazırlanmaktadır. TSE Malmeze Standardlarına uygunluğu teminen şimdilik tasarıdan çıkarılarak Genel Kurulun tetkik ve onayına sunulmak üzere hazırlanmıştır.

Kimya Hazırlık Grubu Gazocagi Komitesi, bu standardı hazırlarken memleket dahilinde imâl edilen yerli malzemeden faydalansınca çok dikkat etmiş ve bilhassa bu standard sayesinde çeşitli firmalar tarafından imâl edilecek gazocagi yedek parçalarının aynı olmasını gözönünde bulundurarak vatandaşların bulunduğu acil durumlarda ihtiyacı olacak yedek parçaların firmalarının aranmasına ve her an ihtiyacı karşılamasına azami dikkat etmiştir.

Gazocagi Komitesi bu standarda kullanılması zaruri olan konik vi-

daya önem vererek (TS/66) tetkik etmiş ve vida standardında yer verilmeyen tesbit ettikten sonra komple gazocagi standardının ilk yaprağını konik vidaya tahsis etmiştir.

(TS/66) sayesinde imalatçı firmalar, gazocagi imâlinde kullanacakları malzemenin muayene metodlarını, imâl edilecek gazocaklarının ilerde herhangi bir patlamaya meydan bırakmamasını, komple gazocaklarının satışa arzetmeden evvel kaç atmosferlik bir basınca tâbi tutulacaklarını, hangi parçasının denemedenin önemli olduğunu ve ne şekilde paketleyip piyasaya arzedeceğini bilicek ve ona göre deneme ve hazırlıklarını yapacaktır.

Memleketimizde de bu yüzden meydana gelen gazocagi standardı (TS/66) nin yalnız gazocagi kullanan vatandaş için değil aynı zamanda imalatçı olarak çalışan firmalarla da büyük bir önderlik yapacağı kanaatindayız.

İş Adamları

TURKIYE
İKTİSAT GAZETESİ

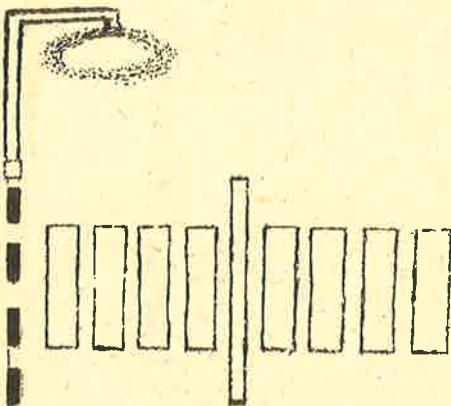
okuyor

Türkiye ve Dünya'da cereyan eden iktisadi olayları yakından takip edebileceğiniz yegane gazete

TÜRKİYE İKTİSAT GAZETESİ'dir

Abone için müracaat :

Şehit Teğmen Kalmaz Cad. No. 30 - ANKARA



Yayalara mahsus geçitlerin ışıklandırılması

(Aşağıdaki yazı, Yeni Zelanda Standardları Bülteninden iktibas olunmuştur)

YAYA GEÇİTLERİNDE GECELERİ VUKUA GELEN KAZALARI ÖNLEMEK VE EMNİYETİ SAĞLAMAK, ANCAK YETER DERECEDE IŞIKLANDIRMA İLE MÜMKÜN OLABİLİR

Yaralanmaya sebep olan kazaların yarısı ve ölümle sonuçlananların dörtte üçü geceleri vukua gelmektedir. Yaya geçitlerinde de bilhassa geceleri vukua gelen kazaların daha çok olduğu müşahade olunmuştur.

Bütün memlekete ait istatistikler aşağıdaki rakamları göstermektedir:

1958 - 60		
Ölüm Yaralanma		
Gündüz	5	111
Alacakaranlık ve gece	14	106

Yukarıdaki rakamlar, geceleri ölüme sonuçlanan vakaların gün ışığındaki kazalardan daha fazla olduğunu ifade etmektedir. Geceleri şoförler yayayı zamanında seğemediklerinden derhâl fren yapamamaktadır. Bu husus, kazaya ait tutulan zabitlarda çok kere ifade edilmiş bulunmaktadır.

Diger bir faktör de, yayaların geceleri geçitlerden gezerken kendilerini daha fazla emniyette hissetmeleri ve ekseriya farkedilmelerinin daha güç olduğunu idrâk edemeleridir. Bu sebeple adeta bir tuzağa düşüğünün farkına varmadan geçiti kullanırlar.

Yaya geçitlerinin gündüzleri olduğu kadar geceleri emniyetli olmadıklarına şüphe yoktur. Ancak bu emniyeti tesis için çare nedir? Bunu cevabı: yeter derecede ışıklandırmadır.

Konu dikkate alınarak 1956 yılında trafik nizamnamelerine aşağıda yazılı madde eklenmiştir:

«Bakanlıkça resmi gazete ile yapılacak tebliğ üzerine, bundan böyle (kontrol merciince umumiyetle) geceleri pek kullanılmadığı anlaşılan geçitlerin dışında kalan) yaya geçitlerinin sokak lambaları yandığı zamanla rastlayan alacakaranlıkta ışıklandırılmalı suretile, gerekli normal atmosfer şartları içinde geçit noktalarındaki işaretlerin 100 kadem mesafeden bir sahşin aşikâr olarak görünmesi sağlanmış olacaktır.»

Bakanlıkça yapılacak tebliğata dair henüz bir tarih tesbit olunmamıştır.

Yukarıda sözü geçen tertibatla ilgili olarak mahalli trafik yetkilileri tarafından muhtelif ışıklandırma tecrübeleri yapılmış, ancak, tam yeterlikte ışıklandırmaya müsaithet geçitler %10 nisbetinde bulunmuştur.

Türlü ışıklandırma metodlarının kullanılanlar sunlardır: - Yolun üst istikametinde (yaya geçiti) ibaresi yazılı ışıklı bir işaret, - Bir direk üzerine rekedilmiş uçaklara mahsus ışıklı sakınma işaret, - geçitin her iki ucuna konulmuş siyah ve beyaz direklerin tepelerine konulmuş kehrîber glob'lar (globlar ışıklı ve şimşekli), - geçitin her iki ucuna konulan projektorlu iki lamba, - geçitin her iki ucuna dikilmiş aynalı direkler, - geçitin iki ucuna dikilmiş direklere oturtulmuş dikey istikamete floresan tüpler, - ışıklandırılmış şimşekli işaret taşıyan portatif alâmet, - yollara konulmuş küçük kıtada inikâs yapan âlet, - Ekstra sokak lambalarından teknif edilmiş ışık deryası.

Standardlar Enstitüsünün yaya geçitlerini aydınlatma komitesi, kabulü en fazla uygun olacak ışıklan-

dırma tiplerinin hangisi olacağı hulusunda muhtelif tecrübeler yapmıştır. Bu yönden tek bir tip üzerinde karara varılması düşünülmektedir. Şayet bütün geçitler aynı tip üzerinde ışıklandırılacak olursa, şoförler bu tertibe alışacaklar ve derhal arabayı stop etmeye imkân bulacaklardır.

Yaya geçitlerinin ışıklandırılması konusunda iki probleme karşılaşılmaktadır. Birincisi, yol üzerinde bir geçitin mevcut olduğunun belirtmesi; ikincisi, geçen yolcunun ışıkla aydınlatılmasıdır. Yaya geçitlerindeki işaret direkleri gündüzlerde aşikâr olarak göründükleri halde ekseri geceleri parlak surette görülmmezler. Bundan başka motörlü vatandaşlar için çizilmiş işaret markalarını seçmek umumiyetle zordur. Bilhassa yol ıslak olduğu zaman sathtan akseden ışık bu markaları, hatta en fazla aydınlatılmış bir sokakta bile görülmeden gizleyebilir. Tecrübeler göstermiştir ki, geçitin varlığını belirten en uygun metod, geçitin her iki ucunda şimşekli globular tesis edilmesidir. Belisha adı verilen bu globular İngiltere'de geniş ölçüde kullanılmaktadır. Bu globular eski ulaşılma bakanı Mr. Hore Belisha tarafından 1930 yılında İngiltere'de taratık mevkiiine konulmuştur. Bu fenerler kehrîber globlar hâlinde 12 inç kuturunda olup 7 ve 10 kadem yükseklikte bir direğin üstüne yerleştirilmiştir. Direk siyah ve beyaz boyanmıştır. Bu fenerler, kabili nakil, takım hâlinde 12 voltlu bir batarya ile işlemektedir. Bir yerden diğer bir yere nakli mümkün olmakla beraber daimi surette de tesisi kabildir. Bu takım, mağaza taraçaları dahil, sodyum sokak lambaları altında ve trafığın kesif olduğu hallerde ve seyrek

cereyan ettiği zamanlarda tecrübe edilmiş ve bütün tecrübeler berrak bir gözükmemeyi sağladığını isbat etmiştir.

Fenerler, haftalarca High Street-de kâin (Hutt Hospital) denilen hastanenin giriş kapısı dışında yerleşti- rilmiş ve geçitten geçen vasıtaların sürat hadleri üzerinde tesir etmiş ve bu vasıtaların yayalara ne nisbette yol verdikleri esaslı bir surette incelemeden geçirmiştir. Surası da dikkate değer ki, motörülü vasita sahipleri buna alışmış olmalarına rağmen vasıtaların sürat hadlerini Bellisha fenerlerinin hayli azalttığı görülmüştür. Gerçi bu azalış ancak saatte bir mil civarında hesaplanmış ise de nede olsa elbette şoförün dikdikini sağlamaya çok yardım etmişdir.

Fenerlerin tesisi aynı zamanda yayalara yol vermekte kusur eden arabaların sayısını %40 nisbetinde azaltmıştır.

Bu durum ortaya ikinci bir meşale çıkarmaktadır: Sokak ışığının zayıf olduğu yollarda yayalara hareket tarzını nasıl anlatmalıdır? Bu şartlar altında hattâ en uyanık bir şoför dahi arabasını saatte 30 mil hareket ettirmekte iken koyu elbiseli bir yolcuya göremiyebilir ve kazanın önüne geçemeyebilir.

İyi bir sistemle aydınlanılmış sokakta arkadan intișar eden ışık sayesinde yoldan geçen bir yaya karanlık bir şekil suretinde gözükmür. Bu şekilde siluet ışıığı denmektedir. Yalnız motörülü vasitanın ön lambası vasıtasisle yolcunun elbiselerinin açık

renkli kısımlarından; yolun öndeindeki karanlıkta kalan satıha karşı gelen cehre ve ellerinden fark olunabilir. Zayıf nisbettte aydınlatılmış bir sokaktan geçen yolcunun siluetinin aydınlatılması işinin geçitin iki ucunda ayrı ayrı 150 kadem aralıklı lambalarla sağlanması gibi türlü kombinezonlara teşebbüs edilmiştir. Kullanılan bu teşebbüslerden ikisi için 4 lamba kullanılmış ve bunların hepsi modern sodyum tipi evsunda bulunmuştur. Bu tesislerden maksat yayaların gözükmesi için çok parlak surette aydınlatılmış ilâve bir pasaj temin etmektedir. Aynı mevkide karanlık arka cepheye karşı yolcuya aydınlatmak için bir direkt aydınlatma sistemi tesis olunmuştur. Bu tesis zeminden 15 kadem irtifa da çok parlak ziya saçan ve fakat fazla göz kamaştırmayan, geçitin iki ucunda 300 watt projektördür.

Standardlar Enstitüsü'nün, yaya geçitlerini aydınlatma komitesi, yaş ve kuru yol satırlarında bu tip aydınlatma üzerinde 4 muhtelif etüd yapmıştır. Bu etüdlerden birisi şoförün geçit yerine doğru saatte 30 mil süratle gelirken bir yolcuya fark etmek için mesafeyi ölçmek olmuştur.

Bütün tecrübeler, siluet aydınlatmasının direkt aydınlatmaya nazaran şoför tarafından daha iyi görülebildiğini isbat etmiştir. Bununla beraber direkt aydınlatma, siluet aydınlatmanın gizlediği geçit işaretlerini daha bârîz surette fazlasıyla göstermektedir.

Projektörle aydınlatmanın değeri, (Upper Hutt) semtindeki yaya geçitlerinde 1958 yılı basından itibaren tatbik olunan bu sistem sonucu vukua gelmiş kazaların sayısı isbat etmektedir:

(Upper Hutt) semtindeki ana yollarda vukubulan kazalar:

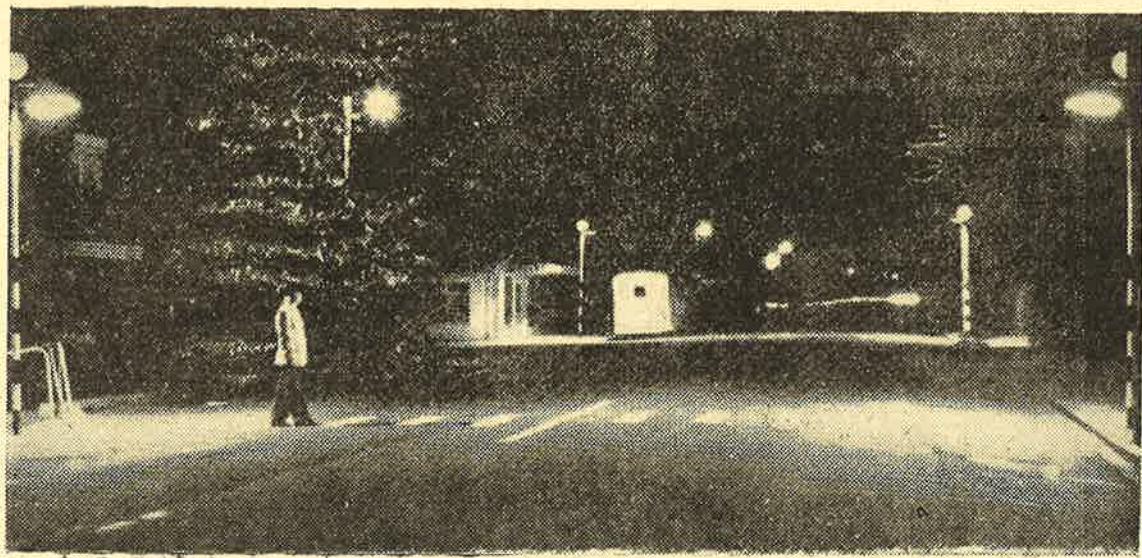
1957 1960

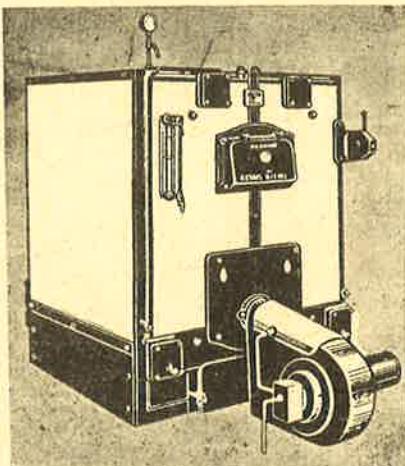
Günlük kazaların yokunu	32	33
Gece kazalarının yokunu	41	27
Yolcu kazaları (gece)	17	5
Gece geçitlerde yolcu kazaları	4	1

Işıklandırma, yayalara geçitleri kullanmakta büyük ölçüde cesaret vermiş, kendilerini şoförlerle gösterebilme için alelade sokak aydınlığının kâfi olmadığını ikna etmiş ve böylece kazaların azalmasına sebep olmuştur.

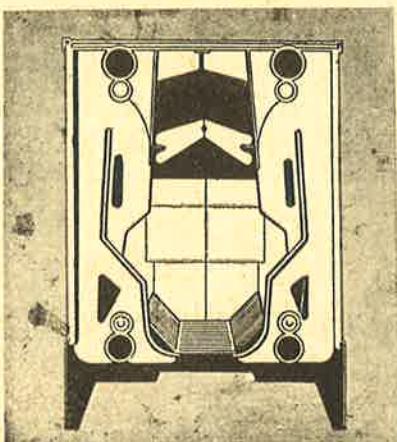
Yaya geçitlerinin ışıklandırılmışını hedef tutan bu huşuslar tatbikat kodunda yer almış olup bu geçitlerin her iki ucuna şimşekli globular konulması tavsiye etmektedir.

Yeterli olmayan aydınlatmalara gelince: tatbikat kodu, yaya kaldırımları kenar taşının fevkine 15-20 kadem arasına ve geçitin 3 kadem mesafesine yakın projektorlu lambalar konulmasını tavsiye etmektedir. Tatbikat kodunda ayrıca, bu kolların dair ve lambalarla tesisat hususunda gereken tafsilât da verilmiştir.





B II OEL
busul Maxol Tipi
(10 İla 26 m²)



Döküm Radyatörlerden sonra, şimdi de...
Almanyanın en meşhur kalorifer kazanı fabrikası

Eisenwerk Hilden

PATENTİ ve İŞBİRLİĞİ İLE İMAL EDİLEN
SICAK SU VE ALÇAK TAZYIKLI BUHAR İÇİN

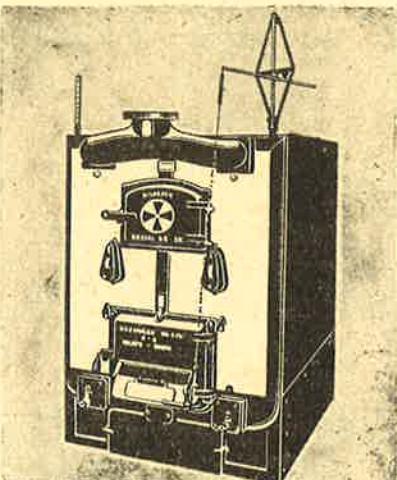
Döküm Kalorifer Kazanları

DÜNYANIN HER TARAFINDA OLDUĞU CİBİ
MEMLEKETİMİZDE DE
SATIŞA ARZEDİLDİ

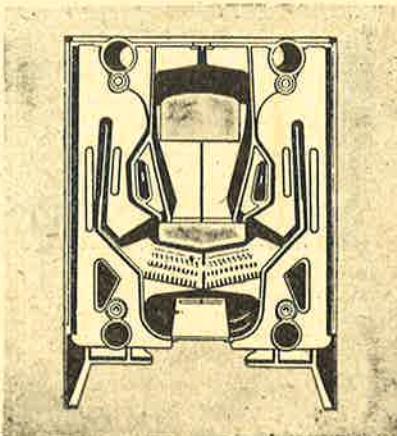
EN KÜCÜK YERE
MONTE
EDİLEBİLECEK
ŞEKLİDE
DÖKÜM DİLİMLERDEN
MÜTEŞEKİL



UCUZ
UZUN ÖMÜRLÜ
EKONOMİK
KULLANIŞLI
RAHAT
YÜKSEK RANDIMANLI



B II SK
linyit ve ber eins kömürü yakmayı eşverişli
(10 İla 26 m²)



TÜRK DEMİR DÖKÜM FABRIKALARI A.Ş.

Sipariş ve Satış Merkezleri :

KOÇTAŞ TİCARET A. Ş.

MERKEZ TİCARET Ltd. Şti.

Ankara, Ulus Meydanı, Koç Han,
Telefon: 11 04 50 /

BİRLEŞİK AMERİKA'DAKİ ÖZEL MUHABİRİMİZ BİLDİRİYOR :

B. AMERİKA'DA YAŞ MEYVE VE SEBZE STANDARDİZASYONU

**1912 Yılında kabul edilen «Sulzer Kanunu» ile, ilk defa,
elma standardları ele alınarak hükme bağlanmıştır**

(Madison, Wisc — Nisan 1963)

ABD. inde yaş meyve ve sebze ticareti gelişmeye başlayınca bazı hususların halledilmesi gerekti. Bunlardan biri de standardizasyonun hususu idi. Yaş meyve ve sebzeleri üretmeler, bu ürünlerleri başka bir şehre veya kasabaya gönderildikleri zaman komisyoncularla aralarında anlaşmazlıklar çıktıyordu. Bunu önlemek hem üretmen ve hem de komisyoncu için vazgeçilmez bir gerekti. Bu yüzden iki tarafı halıaresi arandı:

1 — Üretmenler kendilerine göre bir sınıflama yapıyor, bu sınıflamaya göre ambalajlıyor ve ambalajının üzerine adlarını yazıyorlardı. Böylece üretmenler tarafından standard konusunda ilk adım atılmış oldu.

2 — Komisyoncular ise adamlarını bahçelerin bulunduğu bölgelere göndererek piyasanın istegine uygun malları seçmek, bunları ambalajlamak suretiyle bir başka yönden standard konusunda ilk adım atmış oldular.

Bir çok üretmen iyi bir sınıflandırma yaparak mal göndermek suretiyle iyi bir ad yaptılar. Fakat bir çoğu gelişti güzel mal göndermeye devam ediyordu. Federal Güda ve İlac Kanunu ile Eyalet kanulları ise komisyoncunun sorumluluğunu esas tutuyordu. Bozuk malların gelmesi karşısında komisyoncular da bir iş yapamaz hale geldiler. Büyük üretmenlerin marka kullanmalarına, taşıyıcıların dikkatli hareket etmeye karsın anlaşmazlıklar önlenemeyecekti.

Bölgelerindeki durumu gören ve anlaşmazlıkların ortadan kaldırılmasını sağlamayı düşünen kongre

üyeleri (senatörler ve temsilciler) bazı teklifler yaptılar. Bunlardan ilki Sulzer Kanunu adı ile anılmakta olup elmalarda standardını sağlamıştır. 1912 yılında kabul olunan bu kanun hem elmalarda ve hem de bunların konulacağı kapların boyutlarını mecburi kılmıştır. Bu kanuna uygun sınıflandırma yapmadan ve belirtlen boyutlardaki kaplara koymadan satış yapılması halinde kap başına 1 dolar ceza alınması da kanunda yer almıştı.

1913 yılında Kongre üyelerinin bu konuda gösterdiği hassaslık sonunda Federal Hükümet tarafından önemli bazı çalışmalar yapıldı. Bu yıl içinde tarım ürünlerinin pazarasına sunulması ile ilgili etüdler ortaya konuldu. Tarım ürünlerinin pazarlanması fikrinin yayılması için gereken eğitimin yapılması suretiyle halkın uyarılması için Tarım Bakanı emri her yıl 50 bin dolar verilmesi uygun bulundu. Bu ödenek 1954 yılına kadar verilmiş ve böylece standardın pazarlamadaki rolü Amerikan üretmenlerine öğretilmiştir.

Standardların yapılmasıından önce, araziyi, bu arazinin yetişirebileceği ürün çeşitlerini ve bunların kalitelerini incelemek üzere, özel ekibler çalışmıştır. İlk olarak patates domates, cilek, kavun ve seftali üzerinde durulmuş ve iki yılda bunlara ilgili etüdler bitirilmiştir.

1915 yılında ise piyasa haberlerinin telgrafla bildirilmesi için Tarım Bakanlığında bir servisin kurulması standardların yapılmasını zorunlu kılmıştır. Başlangıcta standardların yapılması yavaş olmuştu. Yukarıda da belirtildiği gibi, standardlar yapılmalarının yetistirildiği bölgenin gezilmesi ve yapılan in-

celemelere göre standardın yapılması zaman alıyordu. Ayrıca, bütün memlekette uygulanacak standardın yapılması için sayılı toplantılar yapılması gerekiyordu. Bu çalışmalar böylece sürüp giderken 1922 yılında çıkarılan bir kanunla yaş meyve ve sebzelerin gönderildikleri yerlerde kontrol için Tarım Bakanlığı (Department of Agriculture) yetki verildi. Bu kontrol ambalaj ve kalite kontrolunu kapsıyordu. Bunu üzerine, Tarım Bakanlığı, yaş meyve ve sebzeler için ihtiyari standardlar yapmağa başladı. Bunlara paralel olarak da yaş meyve ve sebzelerin yükleniği ve gönderildiği yerlerde kontrol yapacak teşkilatı kurmak zorunda kaldı. Fakat bu yetki ve zorunluk sonunda Amerika'da yaş meyve ve sebze standardları yapıldı ve bunların uygulanması sağlandı.

Standardların uygulanmasına başlanmadan, eyalet kanullarına göre kontrol görevini yapan elemanlardan kontrol teşkilatı ortaya çıkmıştı. Özellikle Batı Eyaletleri bu yolda çalışmalar yapmaktadır. Zamanla bütün eyaletler bu gereği anlamıştır.

1922 yılında kanun çıkış da 1922-23 malî yılında ilk uygulama başlayınca 72476 wagon malin kontrol edilebilediği anlaşılmıştır. Bu ilk yıldan sonra kontrol faaliyeti hızla gelişmiş, 1955 - 56 malî yılında 1.386.663 wagon malin kontrolu yapılmıştır. Bütün bunlar Hükümet kontrolünün zorunluğunu göstermektedir.

Gelecek defa yaş meyve ve sebze standardlarının kontrolünün nasıl yapıldığını anlatmağa çalışacağım.

Dış yardımında yeni ölçü

(Başterafta 8. sahifede)

Turistler için gümrük kolaylıklarları ve döviz sağlayacak diğer teşebbüsler yapılmıştır.

Ve nihayet kalkınma giderlerini karşılayabilmek için vergiler arttırılmıştır.

Amerikalılar bu fedakârlığı ve güçlüğünü takdir etmektedir. Bunlara ilâveten Türkiye'nin alması gereken üç tedbir daha vardır.

İstihlâk, istihsal nisbetinde artabilir.

Istihsal ise yatırıma dayanır.

Yatırım da tasarrufla sağlanır.

İlkisel toplumların ihtiyaçları fazla olduğu için tasarrufları da mahduttur. Halbuki Türkiye önumüzdeki yıllarda boyuna artan sermayeye muhtaç olacak ve tabiatıyla bu ölçüde bir tasarruf gerekecektir.

Tasarruf ise, ya vergilerle veya tekel maddelerine zamla karşılanabilir. Yahut kişilerin kendi isteği ile birikir. Durmuş toplumlarda bile eskiyen sermayeyi tazelemek için büรüt ulusal verimin % 7-8'i kadar tasarrufa ihtiyaç vardır. Gelişmekte olan milletlerde bu nisbet tabiatıyla daha yüksektir. Türkiye için plânda % 14 kabul edilmiştir ki, makuldür.

Bu artışı elde edebilmek şu tedbirlerle olur :

1 — Devlet teşebbüsleri, net sermaye tüketici olmamalı net sermaye yardımını yapacak karakterde düzenlenmelidir.

2 — Her vergi yükümlüsü payına düşen vergiyi anlamalı ve iyi karşılamalıdır.

3 — Özel sermaye piyasası yapıcı yatırım haline konulmalıdır. Bunun için de özel sermayeyi koruyucu mevzuat hazırlanmalıdır.

Türkiye'de uzmanlar problemini de çözmek gereklidir.

Türkiye yillardan beri gelir sınırları dışında yaşamakta ve ithalâtının bir kısmını dış yardımla, kredilerle ve rezervele-rini harcayarak karşılamaktadır. Bu böyle devam edemez. İthalâti kısmak mümkün değildir. Yalnız iç piyasada imalât artarsa o zaman yönünü değiştirelir. Bu sebeple tek çıkar yol ihracatı geliştirmektir.

Kalkınma plânında bu hulus nazara alınmış ve yıllık artış % 7 olarak hesaplanmıştır. Fakat bu iş kolay değildir. Enerjik tedbirler ister. İhracatçılara büyük kolaylıklar gösterilmelidir. İhraç malı yapanlara vergi indirimi tanınmalıdır. Kredi açılmalıdır.

Lüks maddelerin içerisinde istihlâki kısıtlı, ihracatları desteklenmelidir.

Türk taze meyveleri ve sebzeleri mükemmelidir. Maden cevherleri de daha bol istihsal edilebilir. Et konusunda Türkiye tabîî bir kaynaktır. Yalnız bunlar dış piyasa fiyat ve kalitelerine göre hazırlanmalıdır.

Türk iş adamı ve Hükümet; dış piyasalara yeteri kadar ilgi göstermemiştir. Döviz yokluğunun iç gelişmeyi kısacağını kavramamıştır.

Amerika Türkiye'ye bol mikarda döviz yardımını yapmakla belki bu konuda sorumludur.

Türkiye'de mesken dâvası da çözüm beklemektedir.

Bugünkü yatırımların % 50 si bu alana dökülmektedir. Halbuki yapılan meskenler hem lüks, pahalı, hem de ihtiyaca cevap verecek durumda değildir. Bu sebeple gecekondu mâhallesi meydana gelmekte ve şehirlerin çevresini sarmaktadır.

Bu durum karşısında, gecekondu faaliyetini önlemeye gitmekten ise bunların kanuna ve ihtiyaçlarına uygun mesken yapmalarını sağlamak daha doğru olur.

Gecekondu problemi çözülmeme sosyal olduğu kadar politik problem haline de gelebilir.

İste bu güçlükleri hal için ne kadar çaba harcanırsa Türkiye'ye dostlarının yardım yapması o ölçüde kolaylaşır.

Amerika Türkiye ile bağlarına ve dostluğuna değer verir. Biz bunları kuvvetlendirmek ve daha geliştirmek istiyoruz.

Akıllı ve hikmet sahibi büyük insan ATATÜRK :

«Bugün bütün dünya milletleri aşağı yukarı akraba olmuşlardır. Ve olmakla meşguldürler. Bu itibarla insan mensup olduğu milletin varlığını ve saadetini düşündüğü kadar, bütün cihan milletlerinin huzur ve refahını da düşünmeli ve kendi milletinin saadetine ne kadar kıymet veriyorsa, bütün dünya milletlerinin saadetine hadim olmağa elinden geldiği kadar çalışmalıdır.»

demiş. Bundan daha iyisi söylemeyecez. Sizleri bu düşünce ile başbaşa bırakıyorum.

SUMMARY OF CONTENTS

TSE'S 1963 GENERAL COUNCIL MEETING p. 3

General Council of Turkish Standards Institute will meet on the 23rd of May 1963.

The annual meeting of the highest organ of TSE is important in that with this meeting while a period is closed a new period is started in the work of standardization.

TSE's General Council will review the work done during the past year, note the achievements and search for the reasons which slowed down or obstructed progress. The General Council which overcame many difficulties in the past and attained to-day's status for TSE will surely know how to deal with new difficulties which must be overcome.

During the 1962/63 period TSE complying with the decision of the General Council decided to publish «Standard» which you are now holding in your hands.

TSE's construction of new quarters and laboratories progressed according to the 1962 program. The construction will be completed this year. Parallel to that, orders for laboratory equipment and tools are about to be placed.

TSE reached its highest level of preparation of standards in its 7th year of life. It may easily be said that TSE's work during the 1962/63 period equalled its work during the whole of the past 6 years.

TSE received the reward of its international contacts of years by being elected to the membership of the ISO Council.

The Five Year Plan which will be the foundation of Turkey's development attached great importance to standardization and assigned duties to TSE - proof that TSE is now a trusted organization.

After moving to the new buildings more important and positive work will have to be performed by TSE, which requires careful planning. Future work will necessitate increase in budget. More personnel will also be required.

TSE's General Council will take all these problems into consideration will take the soundest decisions.

TSE TO PARTICIPATE IN MEETING ON SEMI FINISHED TIMBER TO BE HELD IN BUCAREST p. 5

Standardization activities of ISO are carried out at member countries undertaken the secretariats of the technical committees. Other member countries send representatives to the technical committees thus formed.

The secretariat of the technical committee no. 99 for timber is undertaken by Rumania. Rumania arranged a series of meetings on semi finished timber between 29 May and 1 June, and invited TSE, a member of this technical committee.

TSE IS PLANNING TO PERFORM A SERVICE FOR FRUIT AND VEGETABLE GROWERS AS WELL AS SHIPPERS AND EXPORTERS p. 5

Readers of «Standard» know well that TSE's efforts are centered on making national standards by taking into consideration the common standards for fruits and vegetables made by the European Economic Cooperation as well as Turkey's national production conditions.

TSE, in view of the above decided to do the following :

— As it is understood that EEC intends to provide technical assistance for underdeveloped countries as regards increasing and standardizing production, TSE will make an application to the Ministry of Commerce for foreign experts.

— Experts to be sent to Turkey through this channel shall be taken to our fruit and vegetable exporting centers such as Mersin, Antalya and Bursa to see the situation on the spot.

— Films about production, shipping and sales activities in well developed countries shall be shown to the interested.

Thus the experts will form an opinion on the situation and make recommendations for improvements, and at the same time, our growers and exporters shall benefit from the ideas given to them through films.

CURRICULUM VITAE OF DR BRISTOW GUY BALLARD p. 7

Dr. Ballard, a native of Fort Stewart, Ontario, received his Bachelor of Science degree from Queen's University in 1924. Upon completion of a Westinghouse graduate course in electrical engineering, he joined the staff of the Westinghouse Electric and Manufacturing Company, East Pittsburgh, Pa. in 1925.

Appointed to the National Research Council of Canada in 1930, Dr. Ballard spent the following ten years building up the electrical engineering section of the Division of Physics. The Order of the British Empire was awarded to Dr. Ballard for his distinguished wartime contributions, among them the development of mine sweepers and other means of protecting ships against enemy magnetic mines.

In 1946, he was appointed Assistant Director of the Division of Physics and Electrical Engineering of the National Research Council, and in 1948, when a full Division of Radio and Electrical Engineering was established, Dr. Ballard was made its Director. He was named Vice-President (Scientific) of the National Research Council in 1954, and President in 1963.

Dr. Ballard has been active in the work of the Canadian Standards Association for many years. He was Chairman of the Approvals Administrative Board from 1953-55, and has served on a number of committees, including the Canadian Electrical Code Committee and the Certification Marks Committee. He was elected President of the Association in 1961 for a two year term, which expires in May of this year.

Dr. Ballard is an Honorary Member and Past President of The Engineering Institute of Canada. He is a Fellow of the American Institute of Electrical Engineers, a Fellow of the Institute of Radio Engineers, a member of The Association of Professional Engineers of Ontario, and of the Professional Institute of the Public Service of Canada.

Honorary Doctor of Science degrees were bestowed upon Dr. Ballard by Queen's University in 1956, and by Assumption University of Windsor in 1961.

CURRICULUM VITAE OF MR. CARLOS HOERNING p. 7

He was born in Valparaiso, Chile, where he completed his High School studies. He graduated as Civil Engineer, with honors, at the University of Chile. Then he went to

Europe and United States of America and stayed three years, completing his studies.

After his return he entered the Ministry of Public Works, where he reached high positions.

He was appointed Manager of several private enterprises. He has been Vicepresident of the Chilean Manufacturers' Association and now he is an Honorary Counsellor. He was Director of the Bank of Industrial Credits.

He was professor at the Engineering and Economy Schools of the University of Chile; Dean of the Faculty of Physical Sciences and Mathematics of the same University and is an Academical Member and Honorary Professor at that Faculty. He has written several study texts.

He has been President of the Chilean Institute of Engineering Associations, and is President of the Commission of Foreign Relations of that Institute.

He was Head of the Chilean Delegation to the World Power Conference in Washington, and President of the Second Panamerican Convention of Appraisals, in Santiago.

He is a Corresponding Member of the Engineering Society of Peru and of the Technical Appraisals Society of that country; of the Argentine Scientific Society, and of the Brazilian Institute of Appraisals and Engineering Technicals.

He was Vicepresident of Rotary International. He has represented the President of that institution in several opportunities.

During twelve years he has been Director of the National Institute of Technical Research and Standardization, INDITECNOR (dedicated at present almost entirely, to the elaboration of technical standards) and its representative at the Council of the Panamerican Standards Committee.

NEW MEASUREMENT IN FOREIGN AID

p. 8



Mr. H. Van Dyke

Mr. H. Van Dyke, Head of U.S. International Development Organization (AID) made a speech at the Rotary Club on the «New Measurement in Foreign AID».

Mr. Van Dyke, in this speech, explained the early days of the Marshall Plan when serious problems were encountered due to lack of basic social services, sufficient capital and adequate administrators. Careful planning, great efforts and a strong goal were required to solve these difficult problems. In this, the greatest role had to be played by the country receiving aid, as God helps who help themselves. Unless the aid receiving country had a sound organization, used the aid for useful purposes and dealt with its problems in the order of their importance, the foreign aid will remain ineffective. On the other hand, when a country places its own national sources in the service of the same goal they can explain their problems better to the suppliers of aid.

Mr. Van Dyke, proceeded to explain that the goal of American aid was to help the development of self sufficient free countries who are strong enough to assist the cause of freedom. The intention of the American Government is to liquidate the aid program in a near future, but after its allies and friends have reached such a level.

Mr. Van Dyke pointed out that although Turkey had many good points in this respect it had not yet reached a perfect level, and that it was of primary importance to reach a monetary and financial balance. He also pointed out the historical fact that, sound development was always based on sound money, balanced prices and sound market conditions problem.

The Five Year Development Plan is another point in favour of Turkey. Government of Turkey has other programs to raise the standard of living of the Turkish population.

Turkey has recorded progress in the general education. A program to make better use of land and water sources has been placed in application.

With the encouragement of foreign capital (100 million dollars) oil is being looked for in Turkey.

Many steps have been taken to facilitate customs and foreign currency formalities to encourage tourism.

An finally, taxes have been increased to meet the development expenditures.

Americans appreciate and understand these efforts and sacrifices. However, there are three more measures to be taken by Turkey :

- Consumption may be increased to the level of production
- Production depends on investment
- Investment can be obtained through saving.

Mr. Van Dyke explained that savings of underdeveloped countries is limited because of their excessive requirements, whereas Turkey will need an increasing capital during the future years and therefore will have to endeavour to increase its savings.

In order to arrange this, according to Mr. Van Dyke,

1. Government enterprises should be reorganized to contribute to the net capital instead of wasting it.
2. Taxpayers should understand the meaning of taxation and fulfill its obligations in this respect.
3. Private enterprise should be organized as constructive investors.

For this, legislature to protect private enterprise is required.

Turkey has for many years been living beyond the limits of its revenues, and pays for its imports through foreign aid, loans and using its reserves. This cannot go on. Imports cannot be restricted, but increase of domestic production may help a great deal. Therefore the only way out is to increase exports.

However, this is not as easy as said. Energetic measures are required. Facilities should be provided for exporters. Tax restitution should be applied and loan should be provided for exporters.

There are many other problems foreseen in the Five Year Plan.

Mr. Van Dyke concluded his speech by quoting from ATATÜRK, «To-day all nations are related to each other. Therefore, each nation has to think the prosperity and happiness of other nations as much as his own.

QUALITY STANDARDS

p. 9

Measurements or specifications which cover methodology, materials, products or procedure in any field of business is recognized as «standard». Standard products are «the best» under certain conditions. When we talk about the standard of quality it does not mean the best of that quality but «the most suitable». Such a standard has to be reasonable, measurable, obtainable and understandable.

Industrialists know that to attain the perfect in production is highly expensive and almost impossible. In other words, the relation between quality and the cost attaining that quality is a hyperbolic curve. Since a product can be sold only when it is considered suitable by the buyer in regard to both quality and price, the point on quality-cost

curve where the conditions as to quality and price are most suitable for the buyer is one. That point constitutes the «basic standard of quality». However, since in practice it is difficult to specify that point, acceptable margins or tolerances around that point have to be recognized.

**BOILERS WITH CAST IRON SLICES IN HEATING
INTERVIEW**

p. 12-15

STANDARD AND STANDARDIZATION

An interview on the meaning of standard and standardization is given on pages 12-15.

SYSTEMS

p. 16-19

To-day in Europe and America cast iron is the raw material preferred for boilers with a heating surface of 70 m². The composition of the raw material has not been calculated beforehand, but is determined as a result of long years of experimenting in well equipped laboratories. Control and experiment operations are continuing parallel to production.

Boilers with cast iron slices are used mostly in homes, stores, warehouses, schools, hospitals and factories due to such qualities as low cost, resistance against corrosion, production of desired sizes with a very few number of slices, easy portability, easy replacement, the need of small height and especially the possibility of increasing the heating load by adding slices in cases of necessity.

Such boilers also make it possible to make better use of lignite, briquette and wood splinters.

The article proceeds to give technical information on manufacture, use and other aspects of cast iron sliced boilers.

STANDARD FOR KEROSENE BURNERS WITH PUMPS p. 20-21

In places where there are no supplies of gas or liquid gas, the population uses mostly kerosene burners with pumps.

However, since manufacturers of such burners do not possess adequate knowledge as to the properties of materials to be used or the method of inspection, occasional explosions cause fires and in consequence losses.

TSE took up the question of kerosene burners with urgency and commenced preparation of a standard which specifies the properties of material of each piece of the burner as well as the method of inspection after completion of manufacture with a view of ensuring the manufacture of only a standard type burner.

The standard prepared (TS 66) will be beneficial not only for the users of kerosene burners with pumps but also for the manufacturers of such burners.

LIGHTING PEDESTRIAN CROSSINGS

p. 22-23

An article under the above title has been taken from the New Zealand Standards Bulletin, and appears on pages 22 and 23.

**STANDARDIZATION OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES
IN THE U.S.** p. 25

As the volume of exports of fresh fruits and vegetables increased, standardization became one of the problems to be solved.

In the beginning producers agreed upon a certain classification for their products, an action which constituted the first step towards standardization.

Commissioners, on the other hand, sent their men to orchards and gardens to select products according to the demand by the consumers. This constituted another step towards standardization.

Although many producers made a name for themselves as dependable by complying to this classification, many others continued to supply products in a haphazard manner. As the Federal Food and Drug Statute held the commissioner responsible for the quality of the products many disputes arose between such producers and commissioners.

This state of affairs urged some senators and congress members to make certain proposals to improve the situation. The first of these is known as the Sulzer Statute which stipulated the standardization of apples. The penalty for non compliance with this standard was 1 dollar per container.

1913 was the year in which serious work was undertaken by the Government in this respect. The Secretary of Agriculture was allocated 50 thousand dollars annually for the necessary training and education of the producers as regards the role of standardization in marketing their products.

In the beginning progress of standardization was slow. In 1922 the Department of Agriculture was authorized to control the quality and manner of packing of fresh fruits and vegetables on their arrival at their destinations, whereupon the Department of Agriculture started making voluntary standards for fresh fruits and vegetables. This necessitated an organization to carry out controls at the loading and unloading points. As a result standards for fresh fruits and vegetables became an obligation.

It was clear that a control organization had to be set up before commencing the enforcement of standards.

NEWS FROM ISO

p. 26-27

Mr. Louis Armand Became President of AFNOR

Upon Mr. Albert Caquot's request for retirement Mr. Louis Armand, one of the members of the French Standardization Union, has been appointed as the President of AFNOR.

TSE supports South Korea's membership to IEC.

Turkish Ministry of Foreign Affairs favours South Korea's request for the support of Turkish Government for South Korea's membership to IEC.

Asbestos Cement Committee is to meet in Rome

TSE will participate in ISO's Technical Committee No. 77, Asbestos Cement Committee, meeting in Rome to be held on the 6th of May.

Summer Meetings of IEC

TSE will send representatives to the 28. General IEC meeting to be held in Venice between 26 May and 8 June.

2.2.1 — Yalıtkanlığın Kontrolü Deneyi :

Transformatörün yalıtkanlığı aşağıda gösterilen alternatif gerilimlerle kontrol edilecektir. Alternatif akım kaynağının bir ucu sargı uçlarından birine, diğer ucu sargılarının birbiri ile ve metal kışınclarla birleşmesinden meydana gelen diğer uca bağlanarak yapılır. Deney gerilimi bir dakika müddetle tatbik edilir. Bu deney sıra ile sargıların bütün uçları için tekrarlanır. Deney sonunda transformatörün yalıtkanlığında herhangi bir hasar olmıyacaktır.

Nominal gerilim değerlerine göre deney gerilimleri :

Nominal gerilimler	Deney gerilimler
a) 42 V'a kadar	1000 V
b) 42 ile 220 V	1500 V
c) 380 V'a kadar	2500 V

2.3 — TİP DENEYLERİ :

Bütün imalatın her tipinden 2.1 bölümünde göre alınacak nümunelere tatbik edilen deneyler olup, güç deneyi, isınma deneyi ve kısa devre deneyinden ibarettir.

2.3.1 — Güç Deneyi :

Deney güç transformatörleri standardında belirtildiği şekilde yapılr ve zil transformatörleri hariç diğer bütün transformatörler tatbik edilir. Deneye bulunan sekonder güç nominal sekonder $\pm \frac{5}{\%}$ ten fazla farklı olmıyacaktır.

2.3.2 — Isınma Deneyi :

Isınma deneyi sırasında kapak ve benzeri kısımalar çıkarılmayacak ve bunlar normal konumlarında bulundurulacaktır. Deney Güç Transformatörleri Standardı'nda gösterildiği şekilde yapılacak ve transformatörün herhangi bir kısmında adı geçen Standardda belirtilen değerlerden fazla bir isınma olmıyacaktır.

2.3.3 — Kısa Devre Deneyi :

Bu deney kısa devreye dayanıklı transformatörlerde tatbik edilir ve sekonder devre kısa devre iken 2.2.2. de belirtilen isınma deneyi tekrarlanarak yapılr. Deney sonunda transformatörün herhangi bir kısmında güç transformatörleri standardında belirtilen değerlerden fazla bir isınma olmıyacaktır.

3 — PIYASAYA ARZ :

3.1 — MARKALAMA :

Her transformatör üzerinde kolayca okunabilecek ve silinmeyecek şekilde en az aşağıdaki bilgiler bulunacaktır.

- Türk Mali ibaresi,
- İmalatçıının isim veya alâmeti farikası,
- Nominal gelirim değerleri,
- Nominal sekonder güç veya zil transformatörleri için nominal sekonder akım
- Kısa devreye dayanıklılık durumu.

3.2 — AMBALÂJ :

Her transformatör sağlam bir şekilde ambalajlanır.

Tasima sırasında herhangi bir zedelenme olmaması için transformatörler sağlam ambalaj sandıkları veya mukavva kutular içine ara-

lari dolgu maddeleri ile yastıklanmış olarak yerleştirilecektir. Deniz asırı taşımalarda ambalaj su gecmez cinsten maddelerle örtülmüş olacaktır.

3.3 — İSARETLEME :

Transformatörlerin konulduğu sandık veya kutuların üzerinde bir etiket yapıştırılacaktır. Bu etikette «Türk Mali» ibaresi, imalatçıının isim veya alâmeti farikası, gerilim ve güç değerleri (zil transformatörleri için akım değerleri) yazılacaktır. Bu yazılılar harici tesirlerle silinip kaybolmamıştır.

4 — MÜTEFERRİK HÜKÜMLER :

- 4.1 — İmalatçı veya satıcı, talep vukuunda bir kalite beyan vesikası vermek veya göstermek mecburiyetindedir. Bu vesikada satış konusu malın,
a) 1 — Bölümünde belirtilen özellikleri haiz olduğunu,
b) 2 — Bölümündeki muayene ve deneylerin yapılmış ve uygun sonuç alınmış bulunduğumun belirtilmesi gereklidir.
- 4.2 — Bu standarda göre imâl edilecek mal üzerinde madde 3 de belirtilen Türkçe işaretlerin yanı sıra ve Türkçesinden daha büyük ve bariz olmamak üzere icabında ihraç edilecekleri memleketlerin anlıyacağı tarzda karşılıkları ilâve edilebilir.

5 — TÜRK STANDARDLARININ TATBİKİ HAKKINDAKİ NİZAMNAME HÜKÜMLERİ GEREĞİNCE YAPILACAK MURAKABE :

Muraklıplar bu standardın kapsamına giren mallar üzerindeki tetkik ve murakabe görevlerini; göz ve elle tetkik, veya ölçmek suretiyle muayene ve gerektiği läboratuvarlarda deney yaptırarak ifa ederler.

5.1 — Göz ve el ile tetkik, veya ölçmek suretiyle yapılacak muayene sonunda malin bu standarda aykırılığı tespit olduğu takdirde 2 adet nümenelerin ve bunlar ayrı ayrı evsafi ve şekli bozulmayacağı tarzda 2 ayrı paket haline getirilir. Paketler usulüne göre acılmayıp şekilde kapatılıp mühürlenir ve keyfivet 4 nüsha olarak tutulacak zabit varakası ile tevsi olunur.

Alınan nümenelerin paketleri üzerine malin cinsini, miktarını, kime ait bulunduğu ve tutulan zaptın tarih ve numarası ile imalatçı veya imalatçı firma ile murakabin adlarını hâvi bir etiket yapıştırılır ve bu murakip ile mal sahibi veya temsilcisi tarafından müstereken imzalanır ve sonra Türk Standardının Tatbiki Hakkındaki Nizamname hükümleri gereğince işlem yapılır.

5.2 — Muraklıpların läboratuvalar muayene ve deneylerine lüzum gösterdikleri hallerde zabit varakasının bir nüshası ile 5,1 fikrasındaki usule göre alınan nümenenin bir adedi murakip tarafından muayene ve deney için läboratuvara gönderilir.

Läboratuvar raporu ile malin standardına aykırılığı tespit edilmiş ise, yine Türk Standardlarının Tatbiki Hakkındaki Nizamname hükümlerine göre işlem yapılır.



Kutu - poşet emniyet

KİBRİTLERİ

TÜRKAY ENDÜSTRİ VE TİCARET
Anonim Şti. — İstinye



YAYINLARI

T.L.		T.L.	
TS. 1 — Yarı mamül elektrolitik bakır,	3	TS. 38 — Yalıtılmış iletkenlerin yapısı.	8
TS. 2 — Sert çekilmiş som elektrolitik bakır tel,	4	TS. 39 — Hazır yağlıboya	5
TS. 3 — Örgülü bakır iletken,	3	TS. 40 — Elektrik iç tesisatında kullanılan iki kutuplu fis ve priz	7
TS. 4 — El aletlerinden kazmalar,	8	TS. 41 — İç tesisatta kullanılan 250 Volt ve 10 ampere kadar elektrik anahtarları	2
TS. 5 — Çelik çekiç, varyoz ve baskılar,	25	TS. 42 — Seftali	6
TS. 6 — Küçük su tezhipatından valfler (musluklar),	27	TS. 43 — Eldokusu Türk Halilari	14
TS. 7 — Pesel boru ve parçaları,	10	TS. 44 — Elektrik Ellâmbaları	5
TS. 8 — Bergman boru ve parçaları,	16	TS. 45 — Rozas	4
TS. 9 — Stalpanzer boru ve parçaları,	15	TS. 46 — Kontrplâk	4
TS. 10 — Kır-döküm pis su boruları,	11	TS. 47 — Kontrplâk nüümune alma ve muayene metodları	4
TS. 11 — Temper-döküm boru râkorları (fitingler),	26	TS. 48 — Fındık	13
TS. 12 — Kurşun akümülatör,	21	TS. 49 — Yalıtkan serit	4
TS. 13 — Kuru pil ve bataryaları,	10	TS. 50 — Buşonlu sigorta	10
TS. 14 — Kır döküm basıncı borular (savurma ve düşey) ve boru özel parçaları	—	TS. 51 — İgne yapraklı yapı kerestesi	8
TS. 17 — Yarı sert çekilmiş som elektrolitik bakır tel,	4	TS. 52 — İgne yapraklı yuvarlak yapı ağaçları	4
TS. 18 — Yumuşak çekilmiş veya tavlanmış elektrolitik bakır tel,	5	TS. 53 — Haşop nüümune alma ve muayene metodları	16
TS. 19 — Portland cimentoları,	6	TS. 54 — Sabun	13
TS. 20 — Yüksek fırın cüruf cimentoları,	6	TS. 55 — Evlerde ve sanayide kullanılacak petrol endüstrisi silvalastırılmış hidrokarbür teviz tüpleri	4
TS. 21 — Beyaz portland cimentoları,	6	TS. 56 — Ažac tel direkleri	6
TS. 22 — Melez bağlayıcı,	6	TS. 57 — Telgraf ve telefon hatlarında kuilanın porselen izolatörler	—
TS. 23 — Cimento nüümune alma metodları,	6	TS. 58 — Floresan lâmba balastları	—
TS. 24 — Cimento teknik muayene metodları,	—	TS. 59 — Tornavidalar	—
TS. 25 — Tras,	6	TS. 60 — Pensler ve kerpeler	—
TS. 26 — Traslî oimentolar,	6	TS. 61 — Vida biçimleri (Formlar)	—
TS. 27 — Tras standartı kireç tozu,	6	TS. 62 — Helisel matkap uçları	—
TS. 28 — Tras nüümune alma metodları,	6	TS. 63 — Marangoz matkap uçları ve veburgular	—
TS. 29 — Tras teknik muayene metodları,	6	TS. 64 — Odun lifi levhaları	—
TS. 30 — İnşaat kireçleri,	6	TS. 65 — Odun lifi levhaları nüümune alma ve muayene metodları	—
TS. 31 — İnşaat kireci nüümune alma metodları,	7	TS. 66 — Pompalı gaz ocagi	—
TS. 32 — İnşaat kireci teknik muayene metodları,	7	TS. 67 — Pürmüz lâmbaları	—
TS. 33 — Kum,	7	TS. 68 — Marangoz rendeleri	—
TS. 34 — Turuncgiller,	32	TS. 69 — Perno, pim, sıkma kovanları ve gupilyalar	—
TS. 35 — Yalıtılmış iletkenlerde ve kablolarda kullanılan yalıticı kâflar ve dolgu malzemesi,	2	TS. 70 — Yansıtçı taşınabilir elektrik sobaları	—
TS. 36 — Yalıtılmış iletkenlerde ve kablolarda kullanılan kâğıt,	3	TS. 71 — Elektrik el ütüleri	—
TS. 37 — Yalıtılmış iletkenlerin muayene metodu,	6		